

2023-2024

Saint-Cyprien the Guide



Saint-Cyprien
MÉDITERRANÉE



Welcome to Saint-Cyprien

Tourist Office

Category 1 classification
Classified tourist resort

Quai Arthur Rimbaud – 66750 Saint-Cyprien, France
+33 (0)4 68 21 01 33 – contact@otstcyp.com
www.tourisme-saint-cyprien.com

Follow us!



We welcome you

in January, February, March, late September, October, November and December
from Monday to Saturday, from 9am to 12 noon and from 2pm to 6pm.

in April, May, June, early September
every day, from 9am to 12 noon and from 2pm to 6pm.

in July and August
every day, from 9:30am to 12:30pm and from 3pm to 7pm.

Closed on 1st January, 1st and 11th November, 24th, 25th and 31st December

Come and see us!

Want to participate in sporting or leisure activities? Need a quiet time in nature or a healthy walk? Want to explore the area and enjoy a change of scenery? We are here to guide you!

Our team – trained and professional – knows all the secret places and opportunities the resort has to offer.

For years, the Saint-Cyprien Tourist Office has been committed to a quality approach aimed at improving the visitor experience and preserving the environment, and is dedicated to offering you the best possible service.

Editorial

The 2023 summer season is shaping up to be a great one for us all to enjoy, with many activities on offer.

Water sports and outdoor activities, cultural events and gourmet delights, walks or bike rides in our impressive network of environmentally-friendly paths, adventures and exploration in the countryside, especially in the Corbières-Fenouillèdes, not to forget our magnificent “Jardin des Plantes des Capellans”, the only site with “remarkable garden” classification in the department, where you’ll find unique events taking place: musical siestas, film nights, storytelling for children and more.

I will leave you to discover all the details in our programme through this practical guide that will, I hope, inspire you to make the most of the activities and services proposed in our resort!

I wish you a wonderful stay in Saint-Cyprien!

Thierry Del Poso,

Mayor of Saint-Cyprien

President of the South Roussillon combined district council

Departmental councillor



Contents

● Beaches, port& beach clubs	p. 4
● Nautical activities& water sports.....	p. 7
● Sports & outdoor activities	p. 21
● Well-being & relaxation spaces.....	p. 36
● Culture& leisure	p. 38
● Excursions& transport.....	p. 44
● Partner Restaurants.....	p. 49
● Partner accommodation.....	p. 56
● Partner retailers& craftsmen.....	p. 66
● Markets	p. 85
● Health.....	p. 86
● Useful numbers& public services.....	p. 90
● Index.....	p. 93

2023-2024 edition

This document is not contractual and the Tourist Office accepts no responsibility for it. The prices and information given are indicative and subject to change. Each advertiser is responsible for its own data. The Tourist Office would like to thank its advertisers and partners for their trust. Photos: ©Clement Signoles, ©Saint-Cyprien Tourist Office – Design & Layout: Hybride Conseil – Printing: Encre Verte.



Beaches, port & beach clubs

◦ The port of Saint-Cyprien and the harbour master's office

Located in the Gulf of Lion Marine Park and visited by large numbers of yachtsmen every year, the port of Saint-Cyprien has been flying the "Blue Flag" for decades. It has also been awarded the "Qualité Plaisance - 5 Anneaux" (Pleasure Boat quality) label and the "Port Propre" (Clean Port) certification for environmental excellence, a testament to the efforts made to preserve the aquatic environments and promote the sustainable development of coastal activities, while controlling pollution and waste from port activities and saving energy.

At the gateway to the Catalonia, the port of Saint-Cyprien is the ideal place for a relaxing break in a protected environment, or for an active holiday with a wide range of activities to suit all tastes, whether it's a trip out to sea or an immersion in local culture where art, gourmet food and leisure all contribute to the enjoyment of this sunny holiday location.

More info on www.port-st-cyprien.com

Harbour Master's office, Professional fishing quay
+33 (0)4 68 21 07 98 – contact@port-st-cyprien.com
42°37'3N / 03°24E / Shom chart 6843-7008

◦ Emergency stations

N° 1 – Plage Nord

+33 (0)4 68 21 28 33

Beach with "Handiplage" certification
 Disabled access with mat and tiralo
 beach wheelchair

N° 2 – Plage Rodin

+33 (0)4 68 21 03 03

Disabled access with mat and tiralo
 beach wheelchair

N° 3 – Plage Maillol

+33 (0)4 68 21 30 59

Disabled access with mat and tiralo
 beach wheelchair

N° 4 – Plage du Pont Tournant

+33 (0)4 68 21 10 04

Beach with "Handiplage" certification
 Disabled access with mat and tiralo
 beach wheelchair

N° 5 – Plage de la Lagune

+33 (0)4 68 21 18 30

Disabled access with mat
 Near the Hôtel Les Bulles de Mer

N° 6 – Plage Sud

+33 (0)4 68 21 12 90

Near the Cala Gogo campsite
 Disabled access with mat and tiralo
 beach wheelchair

To be on the safe side, check with the emergency stations for facilities for the disabled.



Le spectacle GÉANT de l'été...

St-CYPRIEN

Arènes Théâtre de la Mer, Quai Arthur Rimbaud
LUNDI, MERCREDI et VENDREDI

21h30
(Juillet & Août)

TOP à la Vachette

LABAT

Contact info : 055 88 99 500
www.top-a-la-vachette.com





| Beach clubs

Open May to September

◦ 1 – L'Amourette Plage

Very pleasant private beach offering a seasonal menu for lunch and dinner: gourmet cuts of meat, local fish and shellfish, home-made cocktails and, of course, beach equipment hire.

95 bd Desnoyer – +33 (0)7 88 90 78 32
contact@lamouretteplage.fr

◦ 2 – Dolce Vita

Enjoy Mediterranean cuisine with your feet in the sand, sip cocktails while lounging on a deckchair - this is truly the good life!

Bd Desnoyer – +33 (0)6 01 59 68 59
prestige@groupeidlz.com

◦ 3 – Le Caliente

Mediterranean cuisine, plancha grills, fish. Groups welcome, beach equipment hire.

Plage de l'Art – +33 (0)7 89 40 25 69

◦ 4 – Les Tentations

Beach equipment hire, bar, ice cream parlour, fast food to eat in or take away.

Rue Frédéric Saisset, Résidence Athéna
Plage Maillol

◦ 5 – Al Trayou

Traditional restaurant, salads, tapas, plancha grilled fish. Beach equipment hire, equipment for children. Disabled beach access from the swing bridge.

Rue Jean-Sébastien Bac
(access via the swing bridge)
+33 (0)4 68 55 90 76 or +33 (0)6 70 01 87 00

◦ 6 – Temple Beach

A la carte restaurant every lunch time and evening. Tapas and snack menu in the afternoons. All-you-can-eat brunch on Sundays (July-August). Group meals with option to hire whole venue: weddings, birthdays, business meals, etc. Lounger and Bali bed rental.

Plage Sud, 9 rue Jean-Sébastien Bach
(access via the swing bridge)
+33 (0)7 84 44 71 24



Nautical activities & water sports

| Boat hire

◦ Artimon

Motorboat rental with or without a licence, motorboat specialist since 1999.

Boats with licence: to explore the Côte Rocheuse as far as Spain. Hire of towed equipment (buoys, water-skis, etc.).

Boats without licence for families: very popular with families or people wanting to discover sailing and the marine environment. No limits. "Family Plus" activity. The boat is 4.7 m long and can accommodate a maximum of 5 people. It has a ladder for bathers. Safety: advice given according to the weather and the sea conditions All the necessary safety equipment is provided, as well as life jackets suitable for the weight and size of children. Briefing before each departure. Regarding the activity: the team is present for each boat departure and arrival to make manoeuvring easier. The minimum rental unit is 1 hour, which gives you a good chance to try things out. For more ambitious sailing, longer rentals allow you to reach the creeks near Collioure. At sea, children (under adult supervision) can take the wheel to drive the boat. You can bring your own snacks and fishing gear. Hire of towed equipment (buoys, water-skis, etc.).

Quai Arthur Rimbaud – Quai F (next to the marine fountain)
+33 (0)6 86 38 46 65 – artimon@aal66.com
www.artimon-nautique-location.com



| Sailing – schools

◦ Aquaplanet

Boat licence: open all year round, obtained in 4 days or at your own pace, success package, duo package. Free car park, chèques vacances accepted. "Famille Plus" preferential rates Online booking available.

Quai Jules Verne – access via the swing bridge

Information and booking: +33 (0)6 85 10 68 18

aquaplanet.fr@gmail.com – www.aquaplanet-france.com



| Yacht school

◦ CBCM Boarder Club Sailing School

French sailing school. Our objective: learning to sail with CBCM means learning how to manoeuvre and navigate a monohull or catamaran, as well as gaining practical experience based on a few additional theoretical notions. €60/half-day

Local 71, bd Desnoyer – Résidence Port Cipriano (Nord roundabout)

+33 (0)6 14 64 11 52 – kiteschool-cbcm@live.com

www.cbcmboarderclub.org/sailing-school/ – https://cbcmsurfindate.net



| Sailing school

◦ Centre Nautique UDSIS

10 July to 27 August

Sailing courses: beginners and intermediate (mornings), advanced (afternoons), for adults, teenagers and children aged 7 and over
5 half-day courses:

"Optimist" (7-11 years old): €150

"Catamaran": €180 (children, teenagers) – €205 (adults)

Sports leisure activities: children aged 7 to 13

"Sensations": Water sports-Horse-riding / Water sports-Tennis / Water Sports-Multi-sports
Monday to Friday, lunch included, from €230 per week

Quai Jules Verne – +33 (0)4 68 21 11 53 – mer@udsis.fr – www.udsis.fr

AQUAPLANET

Une équipe de professionnels conviviale et familiale.
Un terrain de jeu, riche et préservé : le Parc Naturel Marin et la Réserve de Banyuls Cerbère.

Au départ de Saint-Cyprien



LA PLONGÉE FACILE POUR TOUS

Baptêmes et initiations, Explorations, Formations

Départ le matin pour la réserve de Banyuls*

Départ l'après-midi pour Collioure*



RANDONNÉE PALMÉE

Émerveillement, détente et bien-être. En famille, avec des amis ou en solo.

2 départs par jour : 10h et 15h

Destination : Côte rocheuse* et Sentiers Sous marin de Peyrefitte*.



PERMIS BATEAU CÔTIER ET HAUTURIER

Obtenez votre permis côtier en 4 jours ou à votre rythme. Forfait réussite. Elearning offert !

Ouvert à l'année.

* sous réserve des conditions météo.

Mesures sanitaires adaptées.



Où nous trouver :

**Quai Jules Verne
à Saint-Cyprien**

**Accès par le pont
tournant**

Renseignements et réservations

Tél : 06 85 10 68 18

Mail : tbouthors@free.fr

www.aquaplanet-france.com





Hydrobike

THE Hydro experience

The world's first hydrofoil bike. The hydrofoiler reproduces the performance of cycling on water, but with the added thrill of gliding. Pedalling on water is now possible thanks to this innovation, which is being previewed in Saint-Cyprien. Come and try this new experience, exploring uncharted territories: alone or in a group, the world's first cycle path on water awaits you! Set off to conquer the great outdoors on excursions along the Côte Vermeille, accompanied by a qualified instructor.

Open to all family members and friends who can swim and are at least 1.50 m tall. Fun, fitness and adventure!

Packages: 15-min ride = €20 – 30-min ride = €40 – 1-hr ride = €80 – Solo experience = €90 – Duo experience = €130 – Half-day excursion = €120 (4 to 6 people). Cards, cash and chèques vacances accepted. Activity available all year round by appointment, with signposted cycle path throughout the summer season, 7 days a week, from 7am to 9pm.

Access to the water cycle path: behind the Maison des Associations, Boulevard François Desnoyer.

Bookings: +33 (0)9 78 80 22 58 - www.thehydro.fr/book-online - resas@thehydro.fr



Jet-ski / Buoys and towed craft

Jet Aventure 66

To find us, head towards the swing bridge beach, after the bridge turn left at the very end of the Quai Jules Verne, next to the UDSIS centre.

Jet-ski: open 7 days a week from 9am to 7pm. Hire with or without a licence, from 16 years old, passengers from 8 years old. Packages from €20, first time out, introductory lessons and outings to discover the rocky coast. Partner, works council and group rates.

Buoys and towed craft: For adults and children from 8 years old. Come and discover our three types of water sports Banana, Canapé and Air Stream from €14, fun guaranteed! Take advantage of our "FamilyGliss" package, the three activities combined for €35 per person. Mornings only. Reduced rates for children under 12, customers of our partners, works councils and groups.

+33 (0)7 71 58 15 51 – contact@jetaventure.com – www.jetaventure.com

ST-CYP Jet Évasion

A water sports centre since 2003, located at the end of the Quai des Pêcheurs, behind the Tourist Office and next to the harbourmaster's office. Open 7 days a week. Jet-ski hire with or without a licence. Introductory sessions and excursions to explore our coastline. Driving from age 16 and over, passengers from age 8 and over: €50 per 20 minutes for 1 or 2 people.

Towed buoys for all (Fly Fish, Canapé and Airstream). Glide through the water accompanied by qualified instructors. Be carried away by the speed and have fun with friends and family. Credit cards, cash and holiday vouchers accepted. Special works council and group rates.

Water sports centre at the end of the fishing quay and next to the harbour master's office

+33 (0)6 73 18 23 80 – stcypjetevasion@wanadoo.fr – www.stcypjetevasion.fr

THE HYDRO
EXPERIENCE

LOCATION HYDROBIKE SAINT-CYPRIEN
Le 1^{er} vélo sur foils au monde

OUVERT
PÉRIODE ESTIVALE
7j/7
7 h -
21 h

1^{re} piste cyclable aquatique balisée au monde
Accès derrière la Maison des associations, boulevard Desnoyer, St Cyprien

www.thehydro.fr • 09 78 80 22 58 thehydroexperience

| Sea kayaking

◦ La Nouvelle Pêche

Sale of sea kayaks, fishing and leisure equipment

Open all year round.

Rue M-A Charpentier – ZA du Port – +33 (0)4 68 98 51 05 – +33 (0)6 61 09 16 69

◦ Water Sport Adventure

Half-day trips, supervised by qualified instructors who love sharing their passion for the sea. Open two-seater, single-seater and three-seater kayaks.

Collioure trip (morning, 3 hrs): enjoy the calm sea and discover hidden coves as far as the wonderful village of Collioure. The guide's explanations will enable you to discover the fauna, flora and heritage in a different way, while respecting the coastline.

Cove tour (morning, 3 hrs): especially designed for families, you'll have the time to admire each cove with the instructor before enjoying a swim and a free hot drink. Remember to bring your masks and snorkels, and a snack!

Sunset tour (evening 3 hrs): you'll admire the extraordinary luminosity! The instructor will share a free aperitif on the water, in the bay of Collioure (adults only).

Prices: adults: €32 - Children under 13 years old: €26 - Groups: on request.

Kayak rental

Explore the rocky coastline and its magnificent coves as far as Collioure, a few paddle strokes away, in complete independence. Life jackets and waterproof containers provided. Don't forget your picnic, mask, snorkel, etc.

Argelès-sur-Mer Plage Sud (south beach)

Emergency station n° 5, in front of the Port car park

Bookings: +33 (0)6 81 29 58 14 – www.watersportaventure.com

| Kitesurfing

◦ CBCM Boarder Club Kitesurf School

French Kitesurfing school, certification EFK/FFVL (N° 28998)

Our objective: We offer a teaching programme suited to your level, with radio assistance, in the open water accompanied by a safety boat, or in shallow water. We have areas reserved for kitesurfing, and our latest-generation equipment is adapted to suit the conditions and your level. You can also take private lessons. Kitesurfing: from €120 for 3 hours.

Open April to September, every day by appointment.

Water sports school: kitesurfing, stand-up paddleboarding, windsurfing and sailing (yacht school). Kitesurfing: from €40 per hour – stand-up paddleboarding: €20 per hour – windsurfing: €40 per hour - Sailing (yacht school): €60/half-day

Local 71 bd Desnoyer – Résidence Port Cipriano (Nord roundabout)

+33 (0)6 14 64 11 52 – kiteschool-cbcm@live.com

<https://cbcmboarderclub.org/kitesurf-2/> – <https://cbcmsurfindate.net>

JETSKI
AVEC & SANS PERMIS

BOUÉES
TRACTÉES

**VOS ACTIVITÉS NAUTIQUES
À SAINT-CYPRIEN**



JETSKI DÈS
20€
(VOIR À L'INTÉRIEUR)

*Jet
Aventure*


Renseignements et pré-réservations :
07 71 58 15 51
WWW.JETAVENTURE.COM



RÉSERVEZ EN LIGNE !

◦ Kitoo

French kitesurfing school, Prokite certification, AFKITE, since 2001, beginners and advanced courses. Radio link, 3 people per group, safe and fun, foil training, stand-up paddleboarding, Cabrinha rental and proshop, North. Your kitesurf/standup paddleboard specialist in the Pyrénées-Orientales at Saint-Cyprien. Kites from €40.

Résidence Port Cipriano – Local 75, bd Desnoyer

+33 (0)6 43 16 12 43 – contact@kitoo.com – www.kitoo.com

| Swimming / Aquagym / Aquabike / Aquafitness / Other water activities

◦ Espace Piscine Aquasud

Covered swimming pool. 3 areas (1x25-m sports pool, 1x12.50-m pool and 1 relaxation area with 2 jacuzzis and 1 steam room). Numerous activities on offer: swimming lessons for adults (beginners, aquaphobics or advanced) and children, swim school, aquagym, aquabike, aquafitness, circuit training, aquapilates, baby swimmers (Saturdays and Sundays). During school holidays (except July and August): aquaparty (inflatables on the water with no age limit) and special events (games, inflatables). Annual closure in July and August and for 2 weeks during the Christmas holidays.

Rue Montesquieu, Saint-Cyprien Village

Information and booking: +33 (0)4 68 21 50 24

www.aquasud66.fr – www.facebook.com/espaceaquasud

◦ Grand Stade Les Capellans

Aquagym classes from Monday to Friday

Free session for members of Grand Stade les Capellans and included in the season ticket. Tickets can be purchased for one session. July and August only. Swimming lessons in July and August.

Rue Verdi – Information and booking: +33 (0)4 68 37 32 00

contact@sportgrandstade.fr – <https://grandstade.fr>

**Saint-Cyprien en
parachute ascensionnel**

Profitez d'une vue imprenable !



FLY66

Quai des Loisirs - Parking Ajaccio - Port de Canet - 66140 Canet en Roussillon
Tel : 06 52 87 30 70 – www.fly66.fr



**WATER
SPORT
Aventure**

**KAYAK
DE MER**

Au pied de la côte rocheuse,
découverte des criques &
de Collioure, de la faune,
de la flore & du patrimoine...

BALADES ENCADRÉES :
Matin & coucher du soleil.

LOCATION DE KAYAKS :
A l'heure, demi-journée & journée.
Canoës - kayaks 1, 2 ou 3 places.

Sur la plage, Poste de secours N°5

66700 ARGELES/MER – 06 81 29 58 14

www.watersportaventure.com

contact@watersportaventure.com



| Parasailing

◦ FLY 66

Looking for freedom? Take to the skies for a parasailing session and admire our magnificent Côte Vermeille from a height of over 50 metres... This summer water activity is open to everyone aged 4 and over. You can fly alone, with your family, as a couple or with friends, up to 5 people under the same parachute! Take-off and landing take place on the rear platform of the boat, so there's no sensation of vertigo.

Useful information: From age 4, with parental permission for minors. Minimum 60 kg and maximum 220 kg, total weight under the parachute. Go Pro photos and video available on site, at a cost of €25. Life jacket and harness supplied. Please bring a swimming costume and towel.

Activities take place 7 days a week from May to September, 9am-7pm.

Packages available for purchase: Parasailing - 10 mins for 1 person at €95 - 10 mins for 2 people or more: €65 per person.

How to get to the venue: go to Quai des Loisirs

Ajaccio car park – Port de Canet – 66140 Canet-en-Roussillon

Bookings: www.fly66.fr/reservation/ – www.fly66.fr – +33 (0)6 52 87 30 70

Important : arrive 30 mins before the meeting time.



| Sea fishing and fishing school

◦ Roussillon fishing

Starting from the port of Saint-Cyprien, you can enjoy both leisure and sports fishing in an area stretching from Cap Leucate to Cap Creus.

A “turnkey” session! Come and discover, learn, get an introduction or improve your sports and leisure fishing skills in the Mediterranean with an instructor and fishing guide (BPJEPS/UCC State diploma in maritime leisure fishing).

Multi-technique courses and training: beginners and advanced. Discovery sessions with friends or family, beginners or experts. Individual and group safety equipment and materials included. Training and coaching on board your boat. A solution for many anglers looking to improve their skills or avoid returning home empty-handed.

Species covered: tuna, bonito, Atlantic bonito, leerfish, Common dentex, bream, shark, catfish, cephalopods, etc.

Individual and group rates are available, as is the option to hire the boat for special courses.

The environment and aquatic environments will be themes often discussed and defended. Reading the water: understanding what lies behind that great 'mirror'. Before using technical terms and 'references', you'll cover some basic themes.

Languages spoken: English and Spanish. Payment methods: cash, PayPal and bank transfers.

Catalina Pontoon N – Rue Marc Antoine Charpentier – +33 (0)6 23 78 33 16

<https://roussillonfishing.com/> – contact@roussillonfishing.com

| Scuba diving

◦ Aquaplanet

Diving centre. The diving centre is open from 1st April to 31st October.

Diving: dive safely with qualified and experienced instructors. Introductory session in the sea from €80, discovery session from €32.

Exploring and courses: depart in the morning for Banyuls reserve, depart in the afternoon for Collioure.

Snorkelling: accessible to all, from age 6 upwards. Discover the marine environment with your family, friends or on your own.

Equipment provided, including wetsuit to ensure full buoyancy. 2 departures per day (10am and 3pm) to the Côte Rocheuse and the Peyrefitte underwater trail.

Quai Jules Verne – access via the swing bridge

Information and booking: +33 (0)6 85 10 68 18

aquaplanet.fr@gmail.com – www.aquaplanet-france.com

◦ Lagune Plongée

Diving centre for beginners or experienced divers Come and dive alone, with friends or family. Introductory sessions, courses for levels 1 to 4, exploratory sessions, shipwrecks, etc. Snorkelling session €32 First dive from €49 Photos €15. Children from 5 years old and courses for children from age 8. Centre with SSI, DDCCS, FFESSM, ANMP certifications. Chèques vacances accepted. Comfortable and fast boat (shower, WC, free drinks). Disabled access (boat).

Résidence Le Yachtman – Quai Arthur Rimbaud (between the Yacht Club and the port's technical area) – +33 (0)6 13 78 86 11

infolaguneplongee@gmail.com – www.laguneplongee.com



| Boat trip on the lagoon

◦ La Navette du Port

Board the shuttle: for a 45-minute guided tour of the port, lagoon and marinas. Adults: €9 – Children (aged 2 to 10): €7. Departure times in the summer: 11am, 3pm, 4pm, 5pm, 6pm, 9pm, 10pm, 11pm. No bookings. From April to September – in the low season, see timetable on site.

Quai Arthur Rimbaud next to the marine fountain

+33 (0)6 12 55 52 46 – lanavettesaintcyprien@gmail.com





Boat trips on the sea

◦ CTM Croisières & Roussillon Croisières

Cruises and boat trips along the Côte Vermeille and the Costa Brava

Stop at Collioure and Cadaquès on the Costa Brava (Spain), dolphin watching in the Gulf of Lion Marine Park, swimming in the Paulilles cove, sunset walk, fireworks seen from the sea. Cap Béar tour with underwater viewing and sea fishing from Argelès-sur-Mer.

Disabled access. Children's prices. Dogs admitted at no extra charge, depending on the service.

Information and bookings online on our websites: ctm-croisieres.com
roussillon-croisieres.com

Ticket office Quai Arthur Rimbaud – Quai C

+33 (0)6 20 98 39 15 – contact@ctm-croisieres.com

◦ Catamaran outing on Le Lodos

A day or half-day outing on a 12m x 6.7m sailing catamaran, with the advantage of a small group trip (12 people maximum) or the option of renting it privately for just you and your friends.

A mini-cruise along the jewel in the crown of the Côte Vermeille, the Catalan Côte Rocheuse, its superb coves, Collioure, the listed site of Paulilles, an adventure at the pace of the wind with the benefit of sailing on a cruising catamaran.

More than just an excursion, this is a unique experience to sail in harmony with the marine weather in a friendly atmosphere. State-qualified professional skipper and professional passenger insurance. An exceptional price for an unforgettable day or half-day.

Find information on and make bookings for our outings, prices, photos, videos, on: www.lodos.fr – +33 (0)7 71 79 91 38



Stand-up paddleboarding / Windsurfing

◦ Aquaplanet

Inflatable paddleboard rental

Open from May to September.

Quai Jules Verne – access via the swing bridge

Information and bookings: +33 (0)6 85 10 68 18
aquaplanet.fr@gmail.com – www.aquaplanet-france.com

◦ Bike and Beach

Inflatable paddleboard rental and sales

Open all year round, 7 days a week in July and August.

1 rue Eugène Delacroix – +33 (0)9 86 23 68 90

bikeandbeach66@gmail.com – www.bikeandbeach.fr



LAGUNE PLONGÉE

Venez découvrir les merveilleux fonds marins entre Collioure et Banyuls que vous soyez débutants ou confirmés...

Baptême de plongée, un moniteur par personne pour une sortie d'environ 3h à bord de notre vedette de plongée très confortable (ombre, toilettes, douchette, rafraîchissements offerts) éco-responsable et accessible PMR.

Des formules pour les accompagnants qui souhaitent profiter de cette sortie le long de la côte en randonnée palmée...

Pour les stages enfants et formations : nous contacter.

- Les baptêmes en famille à partir de 8 ans
- Les stages découvertes & enfants
- La formation du niveau 1 au niveau 4
- La randonnée palmée à 32 €
- L'agrément DDSCS
(des moniteurs diplômés qui encadrent l'activité)
- Option photo

Plongez entre Collioure et réserve de Banyuls

Vedette de plongée

Explorations

Les stages enfants

Centre de plongée sous-marine
de Saint-Cyprien

06 13 78 86 11

www.laguneplongee.com



◦ Kitoo

L'Amourette Cipriano water sports centre

Come and paddle, gliding on the water. Paddleboard rental: €17 per hour. Lessons: €25 per hour, VEJF.

Résidence Port Cipriano – Local 75 bd Desnoyer

+33 (0)6 43 16 12 43 – contact@kitoo.com – www.kitoo.com

◦ CBCM Boarder Club Stand-Up Paddle School

French kitesurfing and sailing school. Our objective: we offer a teaching programme suited to your level to help you discover the basic techniques of stand-up paddleboarding. This activity allows you to work on your balance on the board while gently toning your body. It's the ideal way to get away from it all on the water and observe nature.

Our packages: stand-up paddleboarding for children, from 8 years old • discovery €20 for 1 hour • fitness or yoga: €35 for 1 hour - exploration: €80 for 1 day - weekend exploration: €160 for 2 days

Local 71, bd Desnoyer - Résidence Port Cipriano (Nord roundabout)

+33 (0)6 14 64 11 52 – kiteschool-cbcm@live.com

www.cbcmboarderclub.org/s-u-p/ – <https://cbcmsurfndate.net>

◦ CBCM Boarder Club Windsurf School

French windsurfing school for beginners and advanced students

Our objective: we offer a teaching programme suited to your level, with radio assistance, in the open water accompanied by a safety boat, or in shallow water.

Windsurfing: €40 per hour for a two- or three-hour session

Local 71 bd Desnoyer – Résidence Port Cipriano (Nord roundabout)

+33 (0)6 14 64 11 52 – kiteschool-cbcm@live.com

<https://cbcmboarderclub.org/windsurf/> – <https://cbcmsurfndate.net>



| Wingfoil

◦ Kitoo

L'Amourette Cipriano water sports centre

French wingfoil school.

If you're nervous of kitesurfing, then come and try the new sport that's a cross between kitesurfing and windsurfing. No lines, no mast, you glide over the water propelled by the wind.

Beginners and advanced courses. Radio link, learning by boat, wingfoil from €40/hr.

Résidence Port Cipriano – Local 75, bd Desnoyer

+33 (0)6 43 16 12 43 – contact@kitoo.com – www.kitoo.com



Sports & outdoor activities



AVENTURE ACTIVE

Sports et loisirs de pleine nature

Rafting • Canyoning • Hydrospeed
Accrobranche • Via Ferrata • Randonnée

www.aventure-active.com - 06 19 36 16 47



Play areas for children (2-12 years)

◦ La Granote

Slides (3-12 years old) and playground springers (3-9 years old)

Behind the port, Résidence Port Roussillon

◦ La Mainade

Playground equipment for 2-8 years old and for 4-12 years old.

Near the Médiathèque Prosper Mérimée, Saint-Cyprien Village

◦ La Prade

Playground equipment for 2-9 years old

Parc de La Prade, Saint-Cyprien Village

◦ Maillol

Playground equipment for 2-9 years old, open space onto the beach

Plage Maillol

| Cycle park

◦ Cycle park

Cycle park at Port Cipriano

A brand new cycle park is now located at the northern entrance to Saint-Cyprien Plage (Port Cipriano), facing the sea. It's a practical, friendly stopping-off point for cyclists on the Eurovélo 8 and the Voie Verte de l'Agouille de la Mar routes.

On-site facilities include bike shelters and safety hoops, as well as picnic tables, a foot bath and electric vehicle charging points. Signs indicate the soft routes to follow in the Sud Roussillon area, as well as the natural areas and heritage treasures to discover.

| Picnic areas

◦ Aire des Capellans

Route d'Argelès-sur-Mer roundabout

◦ Parc de la Prade

Near the playground

◦ Aire de la Palouse

Route d'Argelès-sur-Mer roundabout

RD 81 – Chemin de Latour-Bas-Elne

| Walks and cycle rides

◦ Cycle and multi-use paths

Numerous multi-use hiking and walking paths criss-cross the region from land to sea. Reserved for walkers, runners, cyclists, rollerbladers and scooterists, these signposted paths are accessible to all, allowing you to discover the landscape and heritage in a whole new way. Seven circuits are available. This is a major asset for our region, which lies on the route of the European Euro-Vélo 8 and Euro-Vélo 8 bis cycle routes that cross Saint-Cyprien along the seafront from north to south.

Trail Guide available at the Tourist Office and downloadable on the website

www.tourisme-saint-cyprien.com

Circuits available for free download on the app Visorando

Section "Moving Smoothly" on the website

<https://en.tourisme-saint-cyprien.com/se-deplacer-en-douceur>

◦ Walks and visits around Saint-Cyprien

Day trips

Discover the richness of the Pyrénées-Orientales department on a day trip. Excursions and discovery tours of the countryside (Fenouillèdes, Conflent, Vallespir, Côte Vermeille).

Information from the Tourist Office

Quai Arthur Rimbaud – +33 (0)4 68 21 01 33

◦ Guided bike tours

In July-August, themed walks with a guide (foodie tours, cultural tours)

Information and booking: Tourist Office – +33 (0)4 68 21 01 33



©Clement Signoles

| Indoor leisure centres

◦ Gameside

Discover Gameside, your new generation indoor leisure complex. Experience "Action Side", a concept inspired by Fort Boyard with four worlds - Harry Potter, Star Wars, Aztec and Pirate - and battle it out with 19 mini-games. Enter a new dimension with "VR Side", 600 square metres dedicated to the best virtual reality experiences. Go head-to-head in "Quizz Side", a TV game show style quiz where cheating and knowledge will be your best allies! Show off your talent in "Sing Side", a karaoke room that can be made private just for you and your friends - laughter guaranteed! Finally, enjoy the Side Bar, our bar-restaurant area with lots of free games for you to play.

From 8 years old – Private car park – Fully air conditioned – Chèques vacances accepted.

Opening hours in low season: closed on Mondays and Tuesdays, open on Wednesdays 6pm to 1am, Thursdays 6pm to midnight, Fridays 6pm to 1am, Saturdays, 2pm to 2am, Sundays 2pm to 7pm.

Opening hours in peak summer season: Mondays 2pm to 10pm, Tuesdays 2pm to midnight, Wednesdays 2pm to 1am, Thursdays 2pm to midnight, Fridays 2pm to 1am, Saturdays, 2pm to 2am, Sundays 2pm to 10pm.

7 rue de Cerdagne – 66280 Saleilles – +33 (0)4 11 81 50 55 – www.game-side.fr



COMPLEXE CLIMATISÉ

UNIQUE EN FRANCE

CHEQUE-VACANCES

GAMESIDE

L'AVENTURE EN ÉQUIPE INSPIRÉE DE

FORT BOYARD

7 RUE DE CERDAGNE
66280 SALEILLES

04 11 81 50 55

GAMESIDE.FR



| Canyoning / Hydrospeeding / Rafting / Quad biking / Hiking and mountain bike courses

◦ Aventure Active

All-level canyoning, easy/intermediate/sports Galamus, Céret and Le Llech canyons, the best in France.

Land-based outdoor activities (excluding July and August)

Trips into the Catalan countryside and the Canigou mountain. Advanced mountain biking courses for all ages.

+33 (0)6 19 36 16 47 – aventure.active@gmail.com

www.aventure-active.com – <https://aventure-active.com/vtt-enduro/>

◦ Adventure activities

White water sports

Family rafting in the rapids of the Aude River. Hydrospeed, white-water swimming for sports enthusiasts. State-certified instructors.

Water sports centre – 11500 Saint-Martin-Lys (1 hour's drive from Saint-Cyprien)

<https://aventure-active.com/rafting-aude/>

+33 (0)4 68 05 77 86 – +33 (0)6 23 24 49 02

◦ Pyrénées Roussillon Aventures

For many years now, Pyrénées Roussillon Aventures has been offering a range of activities, including: canyoning, quad biking and rafting, all supervised by local, enthusiastic instructors. Come and discover our region in a different way. All our outings will give you a magical view of Mount Canigou, as well as the sea, the lake and our magnificent Corbières mountain range.

Information and booking: +33 (0)6 10 83 88 13 – +33 (0)6 13 01 18 36

contact@pra66.com – www.pyrenees-roussillon-aventures.fr



QUAD **Canyoning** **Rafting**

- Vidéo offerte pour la descente en canyoning -

Activités sur réservation : contact@pra66.com / 06 13 01 18 36 / 06 10 83 88 13
www.pyrenees-roussillon-aventures.fr / contact@pra66.com 



| City stadium

◦ Parc de la Prade

Sports facilities: two multi-sports goals for football, handball and basketball. Four samba style mini-goals



| Cycling

◦ Saint-Cyprien 66 Cyclotourisme

Club open all year round

Road cycling

There are 3 weekly outings: Tuesdays, Thursdays and Sundays. Departure between 7.30am and 9am depending on the period. 3 groups of different levels. Meet at the Parc de la Prade car park, near the children's playground.

Mountain biking

Outings on Saturday mornings between 8am and 8:30am. All year round except July and August. For information, take a look at the website sc66cyclo.fr or call +33 (0)6 67 07 96 90. **Tourists are welcome from 15/05 to 15/09**, Holidaymakers who ride road bikes or mountain bikes are accepted in our groups provided they sign a waiver available from the Tourist Office, pre-register and agree to the summer visitors' charter on our website under the heading "summer visitors". They are then very welcome.

www.sc66cyclo.fr or +33 (0)6 67 07 96 90



| Horse Riding

◦ Centre Equestre UDSIS

Centre open all year round – lessons and courses. Pony riding lessons from 6 years old and horse riding lessons from 12 years old. Horse or pony rides if you have a "Galop 1" certificate.

Sports leisure centre in July-August. Children 7 to 13 years old.

Sensations: "Water sports-Horse-riding"

Monday to Friday, lunch included, from €230 per week

Leisure activities: "Équi-Passion"

Daily rates from €45/day Monday to Friday, lunch included

Horse-riding activities:

- Pony introduction (2-6 years old): €14, 1.5 hour introductory activity
- 1 hour of pony or horse riding from €13

More information on: www.udsis.fr

1016 Cami de la Mar – +33 (0)4 68 21 18 10 – equestre@udsis.fr – www.udsis.fr

◦ La Palouse

Western horse-riding. Open all year round. Courses, lessons or rides. During the school holidays, pony-riding courses from age 7 and horse-riding courses from age 12, river rides for experienced riders (2 hours).

- Ponies: (5 half-days) €170
- Horses: (5 half-days) €195
- 1 pony riding introductory session €25.
- 1 horse riding introductory session €30.
- 2-hour horse ride: €40.
- 5-session subscription card: €125.
- 10-Session subscription card: pony: €170 - horse €200

1070 Chemin du Mas des Capellans

Information and bookings: +33 (0)6 03 51 49 69 – steph.less@hotmail.fr

www.equitationwestern-lapalouse.com

◦ Le Cheval Andalou

Equestrian centre open all year round

- Horse-riding from 7 years old: 1 hr countryside - €25, 1 hr 30 (experienced riders) €30, 2 hrs beach - €40 from September to June and €45 in July and August
- Pony rides (3-7 years old): 30 minutes - €10
- Horse-drawn carriage rides. 2 or 3 day excursions (except July and August). Off-season courses.

Route de Saint-Cyprien Plage/Village – Chemin de la Varnède

+33 (0)4 68 21 57 41 (summer) – +33 (0)6 88 27 79 53

lechevalandalou@hotmail.fr – www.lechevalandalou.fr



◦ Golf de Saint-Cyprien

Set in the heart of a nature reserve, the golf course offers a 9-hole “La Forêt” and 18-hole “L’Etang” course, 45 driving ranges, a pro shop, a school with a vast choice of courses (individual or group) and intensive courses for all levels!

5 rue Jouy d’Arnaud – +33 (0)4 68 37 63 01

proshop@saintcyprien-golfresort.com – www.golf-saint-cyprien.com



◦ Karting Saint-Cyprien

Open from 1st April to 6th November – Evening sessions in July and August. With 700m of track and 2 straights over 100 m long, the Karting Saint-Cyprien team will be delighted to welcome you. Sodikart 270cc go-karts for adults, 120cc go-karts for juniors and two-seater go-karts await you, so come and drive with the whole family! Little ones can drive go-karts from the age of 2 accompanied and from the age of 4 on their own. A bar and a terrace with a view of the track will allow you to enjoy the time with your family. Organisation of birthdays, grand prix and endurance events. Play area. Prices: please contact us.

Chemin du Prat d’en Veil – GPS coordinates: Als Rallasos

+33 (0)4 68 21 41 76 – www.kartingstcyprien.fr



700 m de piste
avec système de chronométrage

Nocturne Juillet - Août

KART 270CC **KART BIPLACE** **KART 120CC**

CIRCUIT ADULTE

SANS RÉSERVATION
Ouvert d’Avril à Novembre

2€
de réduction
par personne*

www.kartingstcyprien.fr
04 68 21 41 76

DÈS 4 ANS

CIRCUIT ENFANT

KARTING St Cyprien

Chemin du prat d’en Veil
Als Rallasos
66750 St Cyprien

*sur présentation du guide.
Valable uniquement sur les sessions 120 et 270cc

| Mini-Golf

◦ Tropical Golf

Open from April until All Saints' day
Open every week-end in May and on bank holidays
Easter holidays: 2pm-7pm

- From 01/06 to 15/06: 2pm-7pm
- From 16/06 to 30/06: 10am-11pm
- From 01/07 to 31/08: 10am-midnight
- From 01/09 to 15/09: 10am-11pm
- From 16/09 to 30/09: 2pm-7pm
- All Saints' holidays (autumn): 2pm-6pm

Last round 1.5 hours before closing.

Prices: adults €12
children under 12 years old €8

Free car park- chèques vacances accepted

Boulevard Desnoye - +33 (0)4 68 37 02 46 - www.tropical-golf.com
Facebook: <https://www.facebook.com/profile.php?id=100089186332181>

| Paintballing

◦ Sud Paintball

Sud Paintball, open all year round, 365 days per year. Bookings required.

Sud Paintball Théza offers you adventures in 5 paintball and lasergame settings. Vietnam, western, etc. 5 settings on 15,000 m² of shaded land, with airplanes, tunnels, buildings and helicopters. New: night game.

Perpignan dual carriageway N114 exit 5 (Théza) and follow the signs for the Lycée Agricole.

Information and bookings: +33 (0)6 09 98 71 45 - www.paintball-perpignan.com



SUD PAINTBALL THÉZA JEU DE NUIT LASERGAME

VIETNAM CHATEAUX WESTERN ARGELES CS IRAK

SUD PAINTBALL

Infos et réservations: 06 09 98 71 45



CERTIFICAT d'EXCELLENCE

TROPICAL GOLF

Mini-Golfs Paysagers
Saint-Cyprien • Argelès

Sur 5000 m² : Cascades - Plans d'Eau - Parcours 18 trous

Bd. Desnoyer (sortie Saint-Cyprien Plage - direction Canet)

Tél. 04 68 37 02 46 - www.tropical-golf.com

Ouvert tous les jours de juin à septembre

Juillet / Août : ouvert de 10h à minuit / Parking gratuit

 Réduction -2€ sur présentation de ce coupon Valable sur une entrée adulte ou enfant - Offre non cumulable avec d'autres promotions SAISON 2023 www.tropical-golf.com	 Réduction -2€ sur présentation de ce coupon Valable sur une entrée adulte ou enfant - Offre non cumulable avec d'autres promotions SAISON 2023 www.tropical-golf.com
 Réduction -2€ sur présentation de ce coupon Valable sur une entrée adulte ou enfant - Offre non cumulable avec d'autres promotions SAISON 2023 www.tropical-golf.com	 Réduction -2€ sur présentation de ce coupon Valable sur une entrée adulte ou enfant - Offre non cumulable avec d'autres promotions SAISON 2023 www.tropical-golf.com

Parks and gardens

◦ Le Jardin des Plantes des Capellans

Located in the south-east of the town, in the Capellans district, the Jardin des Plantes de Saint-Cyprien covers 5 hectares. Designed as a green area by the eminent naturalist and botanist Charles Naudin (1815-1899), this English-style garden, set around two lakes, features more than 500 species from all over the world, including a remarkable bamboo grove, a magnificent collection of old roses and rare species such as *Phoenix sylvestris*, catalpas, Eastern black walnut and honey locust.

The only site in the Pyrénées-Orientales to be awarded 'Remarkable Garden' certification, it hosts a wide range of events in the summer (fascinating guided tours led by botany expert Valérie Joulin, exhibitions, classical, jazz and rock concerts, children's storytelling, Zen activities and yoga classes) and attracts almost 90,000 visitors a year.

Open every day except Mondays

- From November to March: from 1:30pm to 5pm
- April, May, September, October: from 1:30pm to 6pm
- July and August: from 1:30pm to 7:30pm

Admission charge, free for residents of Saint-Cyprien and under-18s.

Guided tours on Wednesdays at 9.30am from June to September (registration required at the Tourist Office +33 (0)4 68 21 01 33 or +33 (0)7 60 14 74 26).

Dogs, ball games, bicycles, scooters and skateboards are not permitted.

Rue Verdi – 66750 Saint-Cyprien

◦ Le Parc de la Prade

A vast landscaped park with a sports trail suitable for all abilities, including 2.5 km of footpaths and cycle paths, secure children's play areas for 2-8 year-olds, a free-access city-stadium for football, basketball and handball, a BMX area, a picnic area, a small kiosk for refreshments and snacks, three lakes with beautiful aquatic and semi-aquatic plants and a bird-watching area, the Parc de la Prade in Saint-Cyprien is home to many sedentary and migratory species. It's the perfect place to relax and take a stroll. Home to mallards, swans, teals and mandarin ducks, visitors of all ages will enjoy nature's spectacle at any time of the year.

It's one of Saint-Cyprien's must-see sites!

Dogs must be kept on a lead.

Avenue Maréchal Leclerc or Cami de la Mar.

◦ Get your smartphones ready for a photo hunt!

Three mini treasure hunts on your smartphone are a fun way to discover the Jardin des Plantes and the Parc de la Prade in Saint-Cyprien. To take part, all you have to do is download the "Saint-Cyprien Aventure" app, then follow the instructions. The games involve identifying places based on photos, then travelling to the locations in question to confirm their geolocation. The faster the better. There are three routes on offer, two in the Jardin des Plantes and one in the Parc de la Prade. They're accessible to all ages.



Fitness trail

◦ Armand Lanoux Fitness trail

A shady fitness trail between the hotel L'Île de la Lagune and the Cala Gogo campsite. 9 practice modules: pull-up bars, slalom poles, fixed bars, leapfrog posts, etc.

◦ Cami de la Mar Fitness trail

An invigorating course running alongside the cycle path, punctuated by cardio-training and muscle-building elements.

◦ La Prade Fitness trail

A fitness trail for all ages and abilities (several levels of difficulty), in a magical natural setting!

Pétanque

◦ La Boule Joyeuse

Village Boulodrome. Club open all year round every afternoon at 2:30pm. Competitions in the summer season (June to September).

Monday: 9pm "Doublette" formation, €5 entry fee

Tuesday: 2:30pm "Mêlée tournante" 4 parties, €3 entry fee

Wednesday: 2:30pm "Doublette" formation, €5 entry fee – 2pm: Pétanque school (6 to 17 years old)

Friday: 2:30pm "Mêlée tournante" 4 parties, €3 entry fee – 9pm "Doublette" formation, €5 entry fee

Sunday: 2:30pm "Doublette mêlée" (mixed teams accepted), €5 entry fee

Chemin de Latour-Bas-Erne (towards the La Prade leisure area)

Phone: +33 (0)4 30 19 75 41 or +33 (0)6 80 65 16 20

◦ La Pétanque Maritime

Club open all year round every afternoon, except Sundays. A variety of competitions are on offer, including "doublette", "triplette" formations, "doublette mêlée tournante", etc. In July and August, the Espace Rodin bowling green opens its summer season with competitions in the afternoons or at night for "doublette", "triplette" formations, "doublette mêlée tournante".

15th August 3pm: Saint-Cyprien Grand Prix. Prices: between €3 and €5 entry fee.

Boulevard Desnoyer – +33 (0)4 68 89 17 94 – lapetanquemaritime@gmail.com



Sports, loisirs et détente toute l'année !

De nombreuses activités sportives & bien-être dans un cadre verdoyant

Niché au cœur d'un parc naturel préservé de 4 hectares, à 5 minutes seulement de la plage, Grand Stade Les Capellans est le lieu de rendez-vous privilégié pour une pratique sportive et de bien-être : tennis, padel, squash, badminton, tennis de table, piscine, fitness, yoga, pilates, salle de musculation...

FITNESS & MUSCULATION

- **Fitness** : 30h de cours encadrés / semaine
Réveil musculaire - spinning - suspension training - body barre - TCAF - TBC - hiit training - zumba
- **Musculation & cardio** : salle équipée de 800 m²

COACHING INDIVIDUEL OU EN PETIT GROUPE

- **Forme & santé** : à partir de 15€ / pers
- **Tennis & padel** : à partir de 20€ / pers

SPORTS DE RAQUETTES

Padel - tennis - squash - tennis de table - touch tennis - badminton

ACTIVITÉS ZEN

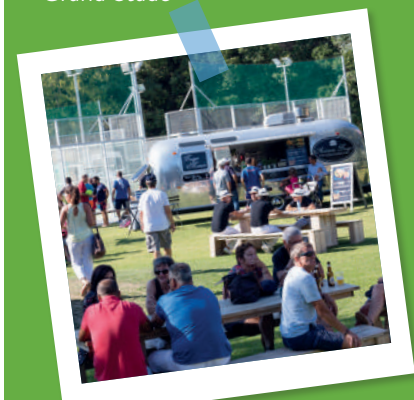
Yoga - pilates : séances en salle ou à l'extérieur, dans le cadre magique du Jardin des plantes. Ouvertes à tous.

PISCINE (JUILLET & AOÛT)

Aquagym - Cours de natation

RDV À NE PAS MANQUER CET ÉTÉ !

- **Les jeudis de Grand Stade** :
foodtruck & animations (concert, cirque...) dans le jardin de Grand Stade
- **Soirées bachata, salsa & rock** :
samedis soir au bord de la piscine de Grand Stade



STAGES (5 séances du lundi au vendredi)

Programme & inscription : grandstade.fr

Formule	Matin	Après-midi	Tarifs
STAGES ENFANTS - DEMI-JOURNÉE			
Tennis (6-14 ans)	1h30	ou 1h30	95 €
Padel (8-14 ans)	1h30	ou 1h30	95 €
Tennis & padel (8-14 ans)	3h		130 €
Tennis ou padel & multisports* (6-14 ans)	3h	-	130 €
Multisports** (7-11 ans)	3h	-	80 €
Foot (7-15 ans)	3h	-	115 €
Club 4/6 ans (4-6 ans)	3h		130 €
Kid aventure*** (9-14 ans)	-	3h	170 €
Cirque (6-14 ans)	-	2h30	115 €

STAGES ENFANTS - JOURNÉE (repas pique-nique non fourni)

Matin	Après-midi (au choix)			
Tennis & padel	+ Multisports (+piscine) Cirque Multiglisse (repas compris) Kid aventure	3h	3h	180 €
				220 €
				240 €
				270 €
Foot	+ Multisports (+piscine) Cirque Multiglisse (repas compris) Kid aventure	3h	3h	180 €
				220 €
				240 €
				270 €
Multisports	+ Cirque Kid aventure	3h	3h	180 €
				250 €

STAGES ADULTES

Tennis ou padel	-	1h30	125 €
Tennis ou padel & accès fitness/musculation illimité pendant la durée du stage	-	1h30	140 €

* Tchoukball, bumball, kimball, scratch ball, sports collectifs. ** Course d'orientation, tchoukball, bumball, kimball, scratch ball, trottinette, uni-hockey, piscine. *** Water jump, snorkeling, stand up paddle, challenge aventure, accrobranche.

Grand Stade Les Capellans

Rue Verdi Saint-Cyprien - 33 (0)4 68 37 32 00 - contact@sportgrandstade.fr

Site : grandstade.fr - Application mobile **Grand Stade les Capellans**

[grandstadelescapellans](https://www.instagram.com/grandstadelescapellans)

Grand Stade les Capellans





CHASSE AUX TRÉSORS sur smartphone

Partez à la recherche de codes dissimulés dans les petites maisons de bois et découvrez les coins et recoins du

Jardin des plantes.

Téléchargez l'appli "**Saint-Cyp Adventure**" sur votre smartphone, puis laissez-vous guider.



CHASSE À LA PHOTO sur smartphone

Identifiez certains endroits du **Jardin des plantes** et du **parc de la Prade** sur photos.

Téléchargez l'appli "**Saint-Cyp Adventure**" sur votre smartphone, sélectionnez un parcours et laissez-vous guider.



CHASSE À LA CULTURE sur smartphone

Découvrez le patrimoine naturel et culturel via l'appli "**Pixtrip**".

À la fin de chaque "trip", une récompense vous attend !



tourisme-saint-cyprien.com



Skate Park

Skate Park

Ramp, rail, hip, quarter pipe.

Rue Verdi, opposite the UCPA centre



Top à la Vachette

The fun interactive bull Mega Show (July and August)

The GIANT summer show!

Come and take part in the best games with the famous LABAT bulls.

We welcome you in comfort with moulded seats in the 2,000-place arena. An unforgettable evening where everyone can join in. 1 hour 30 minutes of laughter. Mondays, Wednesdays and Fridays at 9:30pm. Prices: €13/adults – Reduced rate (3-10 years old) €7 – free for under 3s.

Arena: Quai Arthur Rimbaud at the Port – Information (no bookings needed): +33 (0)55 88 99 500 - www.top-a-la-vachette.com



Well-being & relaxation spaces

| Well-being

◦ **Laurine Cramaille, energy therapist**

Trained by Dr Luc Bodin, a former oncologist and specialist in energetic medicine, I have adapted his treatments during my 12 years of experience as an educator specialising in work with mental disabilities. By working energetically with the body, I free the physical and psychological suffering caused by emotional trauma by going back to its origin. I offer specific bereavement support. I also run introductions to energy tools and practices. I see clients by appointment, Monday to Friday from 9am to 6pm. Price: €70 per session.

**2 place Edward Heath – +33 (0)6 78 14 30 44 – laurineenergeticienne.fr
www.facebook.com/laurineenergeticienne/ – laurine.cramaille@gmail.com**

◦ **Massage and foot reflexology**

Treat yourself to a moment of well-being, harmony and relaxation, for a total reconnection of body and mind, in a gentle and caring way.

By appointment, at home, at work or on holiday, I travel to Saint-Cyprien and the surrounding area.

**Safiya Sopena: +33 (0)6 01 76 27 62 – safsopena@gmail.com
www.facebook.com/profile.php?id=100089551953015
 Instagram: [safiya_massage](https://www.instagram.com/safiya_massage)**

◦ **Well-being break in Grand Stade Les Capellans**

Yoga, pilates and stretching sessions indoors or outside, in the magnificent setting of the Jardin des Plantes.

**Open to all. Programme and prices on: <https://grandstade.fr>
 or www.tourisme-saint-cyprien.com/grand-stade
 +33 (0)4 68 37 32 00 – contact@sportgrandstade.fr**

◦ **Soizen**

A place dedicated to the well-being of body and mind via Ayurveda and yoga

Soizen offers massages, health checks, dietary coaching, cooking workshops, yoga sessions in the garden or around the pool, and Ayurvedic breaks lasting from half a day to several days (with accommodation). Bespoke, personalised activities offering discovery, rejuvenation, cleansing and purification (detox), rest and regeneration of the body.

+33 (0)6 82 48 82 69 – <https://soizen.net/>



| Spas

◦ **Espace Aquasud**

Covered swimming pool, open all year round with relaxation space (1 steam room, 2 jacuzzis). Closed July and August and 2 weeks of the Christmas holidays.

**Rue Montesquieu, Saint-Cyprien Village – +33 (0)4 68 21 50 24
www.aquasud66.fr - www.facebook.com/espaceaquasud**

◦ **Spa Marin L'Île de la Lagune ***** Relais & Châteaux**

On the top floor of the hotel, the spa offers the benefit of an exclusive space: heated swimming pool at 33°C with a view over the Mediterranean, steam room and treatments with high-quality partners (Biologique Recherche Paris, Thalgo, Iyashi Dôme, Olfa Perbal).

Open from 9am to 1pm and 2:30pm to 6:30pm, from Monday to Sunday morning.

**Bd de l'Almandin – +33 (0)4 68 37 39 19
contact@hotel-ile-lagune.com – <https://thalasso.hotel-ile-lagune.com/fr>**

◦ **Sand Spa de l'hôtel Les Bulles de Mer ******

Experience a bubble of relaxation with a jacuzzi overlooking the sea, a range of body and facial rituals from Alaena (100% organic products) and Decleor (expert in aroma cosmetics), and unique concepts with the floatation bubble and the Vital Dôme (individual sauna).

Open Monday to Saturday, 10am to 1pm and 2pm to 7pm, Monday to Sunday mornings (and Sunday afternoons in July and August).

**28 av. A. Lanoux – +33 (0)4 68 21 36 90
spa@lesbullesdemer.com – www.lesbullesdemer.com**



Culture & leisure

| Bridge

◦ Bridge tournaments

Club open all year round. Routine tournaments: Mondays and Fridays at 2.15pm, Wednesdays at 8.30pm. Tuesday at 2.15pm, tournaments reserved for 3 and 4 series.

Centre Associatif Hervé Bazin (community centre) – 41 avenue du Roussillon, Saint-Cyprien Village
Information and bookings: +33 (0)6 13 51 59 93 – www.bridgesaintcyprien.com

| Open air cinema

◦ Cinémaginaire

Cinémaginaire, the cinema near you!

Every summer, the Cinémaginaire group organises open-air cinema screenings across the Pyrénées-Orientales department. Enjoy the comfort of a big screen under the stars, with the latest films for all ages.

Screenings from Monday to Thursday

Times: 10pm in July – 9:30pm in August. Full price: €5/adults. Reduced rate: €4 for under 18s, job seekers, and with the "Famille Nombreuse" card. Programme available at the Tourist Office.

Grand Stade les Capellans – Rue Verdi – +33 (0)4 68 08 22 16
www.cinemaginaire.org – Facebook: @Cinémaginaire Cinémas
et @Cinema.itinerant.En.Plein.Air.66 / – Instagram: @cinemaginaire

| Médiathèque (Media Library)

◦ Bibliothèque de Plage

Library open from 1st July to 31st August 2023: Tuesdays, Wednesdays, Thursdays, Fridays and Saturdays from 11am to 6pm. Closed on Sundays and Mondays and on 14th July and 15th August.

Free access to on-site consultation and borrowing if registered
Near to the Résidence Port-Cipriano, Plage Nord

◦ Médiathèque Prosper Mérimée

Media library open Tuesday to Friday, 9am-12 noon and 2pm-6pm, and on the 1st and 3rd Saturdays of the month, 9am-12 noon. Closed in August and the last two weeks of the year.

1 rue François Arago, Saint-Cyprien Village
+33 (0)4 68 37 32 70 – mediatheque@stcyprien.fr

| Museum

◦ Les Collections de Saint-Cyprien

A venue entirely dedicated to culture, the Collections de Saint-Cyprien has a fine permanent collection and hosts high-quality temporary exhibitions.

There are also workshops and artistic activities for children throughout the year. The Saint-Cyprien Collections have been awarded the "Famille Plus" family certification and are open all year round, Tuesday to Sunday, 2pm to 6pm, and 3pm to 7pm in July and August.

Admission: €4 per adult - €2 per child (12-18 years) - Reduced rates: €2 (job seekers, students, groups of more than 6 people); €3.50 with the Discovery Pass; free for residents of Saint-Cyprien and children under 12.

Rue Émile Zola (Saint-Cyprien Village)
+33 (0)4 68 21 06 96 – www.collectionsdesaintcyprien.com

| Tarot / Belote

◦ Tarot and belote club

Open all year round, from 2:30pm to 5:30pm. From September to June: Monday, Tuesday, Friday, Saturday: at the Foyer du 3^e Age, Place des Évadés, Saint-Cyprien Village. Thursday: at the Centre Associatif Hervé Bazin (community centre) – 41 av. du Roussillon, Saint-Cyprien Village - Room n° 1. July and August, Monday to Saturday.

Foyer du 3^e Age, Place des Évadés, Saint-Cyprien Village – +33 (0)6 31 61 05 79

| Walks and visits around Saint-Cyprien

◦ Day trips around Saint-Cyprien

There are walks and discovery tours just a stone's throw from Saint-Cyprien: in the countryside, Fenouillèdes, Conflent, Vallespir and the Côte Vermeille. Routes available from the Tourist Office.

Quai Arthur Rimbaud – +33 (0)4 68 21 01 33

◦ EcoZonia

At the gateway to the Corbières-Fenouillèdes Regional Nature Park, in a natural setting, EcoZonia invites you to discover the fascinating world of endangered predators through a visit to an animal eco-park, a centre for conservation, research and education. EcoZonia offers you excursions into the wild to observe birds of prey, as well as unusual overnight stays in top-of-the-range eco-lodges and bivouacs under the stars with the sounds of wildlife accompanying you. Our vision is of a world where humans respect other predators, the symbols of nature's wildness.

EcoZonia is open every day all year round from 9.15am.

Information on +33 (0)4 68 89 73 50 or www.ecozonia.fr

◦ Saint-André Discovery Farm

Open all year round

Enjoy a special family time with the 300 animals on the farm. Enter a world of play, excitement, discovery and wonder. Lots of fun and educational activities (quizzes, pony rides, pedal go-karts, maze, bottle feeding the lambs). April to September: daily from 9am to 7pm. October to March: 10am to 6pm on Wednesdays, Saturdays and Sundays. Every day during the autumn and winter French school holidays: 10am to 6pm Picnic baskets available from April to September. Pony rides: €4 for children aged over 3 (under 25 kg).

Prices: adults €9, children (2-13 years) €7, free for children under 2.

Route de Taxo d'Amont – 66690 Saint-André

+33 (0)4 68 89 16 39 – www.ferme-de-decouverte.fr



◦ Grottes des Canalettes (caves)

In the light and shadow: immerse yourself in the heart of a major natural site

The Grotte des Grandes Canalettes cave is a privately-owned family site. It lies at the foot of the Massif du Canigou, 300 metres from the medieval town of Villefranche-de-Conflent, fortified by Vauban and a UNESCO World Heritage Site. "Be guided by an extreme sense of freedom. A journey into the depths of the Earth that will leave you breathless." Visit the cave on your own: a guided tour on your smartphone at your own

pace and in your language. Permanent sound and light attraction at Angkor Temple. From 01/04 to 31/09, open: 10am to 5pm last admission. From 01/10 to the end of the All Saints' holiday period from 11am to 4pm last admission. Other times: site hire or group bookings only.

Route de Vernet-les-Bains – 66500 Villefranche-De-Conflent

+33 (0)4 68 05 20 20 – www.grottescanalettes.com



◦ La Vallée des Tortues, Sorède

In the heart of the Albères mountains, just a few minutes from Perpignan, La Vallée des Tortues invites you to enjoy a special experience in the heart of nature.

Discover the fascinating world of tortoises and turtles: giant tortoises, alligator snapping turtles, Mediterranean tortoises, softshell turtles, etc. Each one has their own way of beating the hare! The park is also home to other wild animals: meerkats, armadillos, snakes, marmosets, an Australian immersion aviary, a vivarium and a small ranch.

Every day, the park offers free, not-to-be-missed* activities: turtle, meerkat and marmoset feeding, encounters with snakes, wild tales and legends and more.

There's also a forest walk, relaxation area, music trail, quiz and activities for children. Snack bar and picnic areas in the park. Your dog is welcome too! The park is also open for birthday parties and Passion Soigneur (passion for care) visits (booking required).

***You can find a detailed programme of all our events at:**

www.lavalleedestortues.fr

Opening hours: April and May from 11am to 6pm, June from 10am to 6pm. July and August from 10am to 6:30pm, September from 11am to 6pm, October to 5th November from 11am to 4:30pm. The ticket office closes 1.5 hours before the park closes. Timetable for events available on the website.

Prices: Adults (13 years old +): €14.50 – Children (aged 3 to 12): €10 – Children under 3 years old: free.

Avenue de la Vallée Heureuse – 66690 Sorède

+33 (0)4 68 95 50 50 – www.lavalleedestortues.fr

PARC ANIMALIER
à 10 min d'Argèles-sur-Mer !

Sortie nature
en famille !

**la Vallée des
TORTUES**

04 68 95 50 50
www.lavallee destortues.fr
66690 SORÈDE

Instagram Facebook



La Manufacture du Grenat

Visit the **Manufacture du Grenat (Garnet factory)**, the **Catalan jewellery company that's listed as a living heritage site**. During the guided tours, you'll discover a skill that is unique in the world, the workshops where the Joyaux Catalans® are made and the history of these authentic traditional Catalan jewels.

Duration: 50 mins. Open all year round from 9am to 12.30pm and from 2pm to 7pm.
Closed for 2 weeks in January and on public holidays.

Guided tour schedule:

- April-June: 10:30am - 2:30pm - 3:30pm - 4:30pm, from Tuesday to Saturday
- July-August: 10am - 11am - 2:30pm - 3:30pm - 4:30pm - 5:30pm, from Monday to Saturday
- September-October: 10:30am - 2:30pm - 3:30pm - 4:30pm, from Tuesday to Saturday
- November-March: 10:30am - 2:30pm - 4:30pm, from Tuesday to Saturday

Price per visit: €3 for adults, free for under-18s (contact us for group bookings).

RN 116 – Canigou Roundabout – 66500 Prades

50 mins from Saint-Cyprien, in the direction of Andorra

Information: +33 (0)4 68 96 21 03

Online booking: www.manufacturedugrenat.com

www.manufacturedugrenat.com • 04 68 96 21 03'."/>

**MANUFACTURE
DU GRENAT
PRADES**

Découvrez l'histoire du bijou catalan et
les coulisses de sa fabrication.

**À 50 MIN DE
ST CYPRIEN**

Réservations : www.manufacturedugrenat.com • 04 68 96 21 03

Excursions & transport

Electric car charging points

- 1 Révéo charging point (2 spaces) at the Tourist Office car park.
- 1 Révéo charging point (2 spaces) at the Port Cipriano car park.
- 1 Révéo charging point (2 spaces) at the Ancienne Capitainerie car park.
- 1 Zephyre charging point (2 spaces) at the car park in front of hotel Mar-i-Sol.

Bus

◦ Bus transports Occitanie Lio

€1 per trip, regular services all year round

Line 542: Saint-Cyprien/Perpignan (return)

Line 543: Cabestany/Argelès-sur-Mer via Saint-Cyprien, Alenya

Line 541 (direct line only in July-August) Saint-Cyprien/Collioure/Port-Vendres/ Banyuls/ Paulilles (return)

Timetables available at the Tourist Office

Bus info line +33 (0)806 80 80 90 (free number) – www.mestrajets.lio.laregion.fr/

◦ Cypobus

Free transport in the resort on Fridays all year round

◦ SNCF Trains

TER OCCITANIE Trains

Contact for info – +33 (0)8 00 31 31 31 Free call

Petit Train de Saint-Cyprien

◦ Trainbus

The simplest and fastest transport method within Saint-Cyprien. Opt for the Trainbus! Available from 8:50am to 11:30pm non-stop in peak season, it will take you wherever you want to go. Whatever your destination: the village, the beaches, the shopping centre. No more traffic jams or parking problems, choose Trainbus, your summer transport.

For information, InfolineTrainbus

Telephone number for Saint-Cyprien site: +33 (0)4 49 04 01 10



Trainbus

Votre voiture de l'été

LE MOYEN DE TRANSPORT SIMPLE ET RAPIDE SUR SAINT-CYPRIEN





- PLAGE
- CAMPINGS
- VILLAGE
- COMMERCES
- PORT
- ETC ...



Offices de
Tourisme

INFOLINE DE 9H À 24H

04 49 04 01 10

WWW.TRAINBUS.FR



Saint-Cyprien
MÉDITERRANÉE



Excursions

◦ Caminéo

Trips and excursions by luxury coach

+33 (0)4 68 21 83 95 – camineo@orange.fr – www.autocarscamineo.com

Information and bookings, from April to October at the following sales outlets:

- Presse Miramar: 45 rue Frédéric Saisset, Quartier Maillol – +33 (0)4 68 37 12 23
- Autocars Caminéo: 38 rue Georges Courteline – +33 (0)4 68 21 83 95
- Online sales: www.autocarscamineo.com/

Holiday village:

- Azureva Saint-Cyprien *** – +33 (0)4 68 37 30 40

Campsites:

- Chadotel Le Roussillon **** – +33 (0)4 68 21 06 45
- Cala Gogo ***** – +33 (0)4 68 21 07 12

On the programme:

Tuesdays:

- Panoramic Barcelona (11 July to 29 August): €42 adults, €21 children under 12 years old, €10 children under 5 (day trip)
- Don Pancho tour (4 July to 12 September) – Rosas and Cadaquès: €42 adults, €21 children under 12 years old, €10 children under 5 (day trip)

Wednesdays:

- Guided tour of Barcelona (19 April to 20 September): €49 adults, €25 children under 12 years old, €10 children under 5 (day trip)
- The Canal du Midi and the Medieval city of Carcassonne (12 July to 30 August): €42 adults, €21 children under 12 years old, €10 children under 5 (day trip)

Thursdays:

- Self-guided tour of Barcelona (13 July to 31 August): 6 hours of free time, €38 adults, €19 children under 12 years old, €10 children under 5 (day trip)
- Le Petit Train Jaune (6 July to 14 September): €42 adults, €21 children under 12 years old, €10 children under 5 (day trip)

Fridays:

- Barcelona with free time and illuminated fountains (7 July to 1 September): 9 hours of free time, €44 adults, €22 children under 12 years old, €10 children under 5 (day trip)
- Le Perthus and Gran Jonquera combined (14 July to 25 August): €25 adults, €15 children under 12 years old, €10 children under 5

Cami néo
Parcourez de nouveaux chemins

Excursions
en autocars
Grand
Tourisme

- Petit Train Jaune
- Le canal du midi et la cité médiévale de Carcassonne
- Barcelone (guidée ou en liberté)
- Perthus & Gran Jonquera
- Croisière Don Pancho

--- VENTE EN LIGNE ---

Tél. 04 68 21 83 95
www.autocarscamineo.com



Bike rentals / repairs

◦ Bike and Beach

Rentals, sales, repairs and spare parts. Cycles, tandems, electric bikes and scooters, vintage bikes, trailers, child/baby seats.

Pushchairs for hire.

Open 7 days a week in high season. From October to March, book online on www.bikeandbeach.fr

1 rue Eugène Delacroix – +33 (0)9 86 23 68 90
bikeandbeach66@gmail.com – www.bikeandbeach.fr

LOCATION VENTE CYCLES - ARTICLES DE PLAGE
1, rue Eugène Delacroix St-Cyprien (quartier Rodin)

BIKE AND BEACH
St Cyprien-plage

Réparations, pièces détachées,
accessoires pour cycles.
Vente de vélos & vélos électriques.
Location cycles et trottinettes électriques.
Clés minute.

Réservations
www.bikeandbeach.fr

Ouvert à l'année
06 79 28 87 93 / 09 86 23 68 90
bikeandbeach66@gmail.com



o Vélo Passion

Bike hire, repairs and sales for road, mountain and city bikes, as well as spare parts, accessories, equipment and clothing. BOSCH and SHIMANO certified.

Jérôme welcomes you all year round, Monday to Saturday, 9am to 12 noon and 3pm to 6pm. You can book your bike rental online.

10 boulevard Maillol – +33 (0)6 02 15 03 75
velopassion66@gmail.com – www.velopassion66.com
www.facebook.com/velopassionsaintcyp

| Taxis

o Taxi ALBERT Jean-Luc

Vehicles with 4 to 8 seats – Touring coach (32 places)
 Medical transport

+33 (0)4 68 37 19 79 – +33 (0)6 74 12 39 80
taxi.albert@wanadoo.fr – www.taxi-saint-cyprien.fr

o Taxi du Port

Vehicles with 4 to 8 seats.

+33 (0)4 68 37 19 79 – +33 (0)4 68 21 11 00 – +33 (0)6 74 12 39 80

Partner Restaurants

| Restaurants / Pizzerias

o Chill Guinguette

The Chill Guinguette adventure continues for this new season. In a relaxed musical atmosphere, come and get your fill without emptying your wallet. The Chill Guinguette team looks forward to welcoming you for a relaxed evening.

Esplanade de L'Amiral at the Port. – +33 (0)6 11 53 01 92 – olivier.cavaliere@gmail.com
www.facebook.com/groups/1767401853439773/about
Instagram: chill_guinguette66

o L'Almandin

At the L'Île de la Lagune gourmet restaurant ***,** chef Frédéric Bacquié favours fresh, high-quality, seasonal ingredients from local producers. He uses his expertise and creativity to serve refined Catalan regional cuisine, which is enjoyed overlooking the lagoon.

Open Wednesday to Saturday, lunch and dinner, and Sunday lunch.

Bd de l'Almandin – +33 (0)4 68 21 01 02 – www.almandin.fr

o L'Aquarama

By the pool or indoors in a relaxed atmosphere, this chic bistro, the second restaurant in L'Île de la Lagune *****, offers authentic, gourmet Italian cuisine. Open from Friday evening to Tuesday evening.

Bd de l'Almandin – +33 (0)4 68 21 01 02

o Le Solara

Restaurant-Bar-Ice-cream Parlour open from 9am from April to October. On Tuesday and Friday market days, open from 7am. Non-stop food service from 11am to 9pm. All dishes available to eat in or take away. The restaurant also offers themed evenings.

15 rue Vaugelas – +33 (0)9 83 93 16 47

o Les Frégates

Open April to late September. April-May: open from Thursday to Sunday as well as bank holidays. June to September: open every day except Wednesdays. July-August: open every day. Pizzas, grilled meat, fish, and tapas.

Avenue Armand Lanoux – +33 (0)7 68 79 43 25






CASES DE PÈNE 66

EcoZONIA

ECOPARC ANIMALIER & NUITS INSOLITES
TERRES DE PRÉDATEURS

Un écoparc animalier de montagne

2h30 de visite à la découverte de plus de 60 prédateurs.
Centre de conservation,
Rencontres avec les soigneurs,
Animations,
Vol libre des rapaces,
Accrobranche junior en libre accès,
Mini ferme,
Snack et pique-nique...

Des nuits insolites

Ecolodges haut de gamme avec vue imprenable sur les tigres, ours...

Bivouac à la belle étoile aux sons des prédateurs dans des tentes suspendues

Nos excursions nature

Partez à la découverte des vautours et des rapaces du parc naturel régional Corbières-Fenouillèdes avec les fauconniers d'EcoZonia.

3h de rencontres insolites en pleine nature

www.ecozonia.fr - 04 68 89 73 50
A Cases de Pène (15 minutes de Perpignan)






LOCATION & INITIATION

JET SKI

AVEC OU SANS PERMIS

ET ENGINS TRACTÉS






ST CYP JET EVASION




PORT de PLAISANCE ST CYPRIEN
derrière l'Office de Tourisme - Capitainerie

Renseignements et réservations
06 73 18 23 80
et en ligne sur :

www.stcypjetevasion.fr




◦ Les Ganivelles

Overlooking the Lagune beach, the **Les Bulles de Mer hotel restaurant ****** offers seasonal, healthy and delicious cuisine, with fruit and vegetables guaranteed to be organic or sourced from local sustainable farmers.

Open April to October.

28 avenue Armand Lanoux

+33 (0)4 68 21 24 24

www.lesbullesdemer.com

◦ Le Pub à la Française

The French pub with Irish traditions, open all year round. Bistro bar with French décor and cuisine (specialising in cooked tapas), fresh local produce, great selection of cocktails, mainly local wines, world beers and craft beers, cosy atmosphere, live music on Fridays.

Open every day from 4pm to 1.30am (except Mondays).

37 avenue du Roussillon

+33 (0)7 86 68 60 33

www.facebook.com/lepubalafrancaise/

Instagram: le_pub_a_la_francaise

◦ La Table du Golf

In the heart of the Saint-Cyprien golf course, chef Julien Boy offers a bistro menu in a cosy, chic and relaxed atmosphere: daily specials, dishes with local flavours and a snack menu available all day for gourmet breaks.

Open every day for lunch.

Rue Jouy d'Arnaud

+33 (0)4 68 37 63 08

www.table-du-golf.fr



| Beach restaurants

◦ Al Trayou

Restaurant and beach club, open from mid-May to mid-September. Traditional cooking, children's area, group bookings. Parasol and lounge rentals. Disabled access.

Plage du Pont Tournant

Avenue Jean-Sébastien Bach

+33 (0)4 68 55 90 76

+33 (0)6 70 01 87 00

◦ Temple Beach

A la carte restaurant open every lunch time and evening.

Tapas and snack menu in the afternoons.

All-you-can-eat brunch on Sundays (July-August).

Group meals with option to hire whole venue: weddings, birthdays, business meals, etc.

Lounger and Bali bed rental.

Plage Sud, 9 rue Jean-Sébastien Bach

(access via the swing bridge)

+33 (0)7 84 44 71 24 – www.templebeach.fr



Plage du pont tournant, Saint-Cyprien



07.84.44.71.24



www.templebeach.fr



RESTAURATION RAPIDE SUR PLACE OU À EMPORTER

Kebabs
Paninis
Hamburgers
Plats chauds
Salades



Quai Arthur Rimbaud
66750 Saint-Cyprien
06 21 58 47 77

Ouvert d'avril à fin octobre
- Sur place ou à emporter -
11h30 à 01h30 (sauf les lundis)



PUB À LA FRANÇAISE

-  **PUB BISTRONOMIQUE**
-  **BELLE SÉLECTION DE COCKTAILS, VINS & BIÈRES** de la région et du monde
-  **SPÉCIALITÉ DE TAPAS CUISINÉS** (le patron aux fourneaux)
-  **CONCERTS** tous les vendredis



37 Av. du Roussillon - Saint-Cyprien
Tél. 07 86 68 60 33

 lepubalafrancaise
 le_pub_a_la_francaise

Ouvert tous les jours
de 16h à 1h30
(sauf le lundi)



| Fast food / Snacks

◦ Fun Croq

Food to eat in or take away: Kebabs, paninis, burgers, hot dishes, salads, crêpes, waffles. Open from April to the end of October from 11.30am to 1.30am except Mondays.

Quai Arthur Rimbaud

+33 (0)6 21 58 47 77 – www.facebook.com/funcroq

◦ Les Frégates

Open April to late September. April-May: open from Thursday to Sunday + bank holidays. June to September: open every day except Wednesdays. July-August: open every day. Takeaway pizzas, sandwiches, snacks, waffles, etc.

Avenue Armand Lanoux – +33 (0)4 68 89 18 63



Les Frégates

Restaurant Pizzeria Tapas

Grillades de viandes & de poissons

- pizzas à emporter - ouvert tous les jours en saison

12 avenue Armand Lanoux • 66750 Saint-Cyprien
Résa. 07 68 79 43 25 / A emporter 04 68 89 18 63

Partner accommodation

🏠 | Estate agents

◦ Agence du Soleil

With 50 years' experience in holiday rentals, the 7 seaside Agences du Soleil were the first estate agents in the Mediterranean region to be awarded the Tourism Quality label, a guarantee of an approved and recognised level of service excellence.

The Agence du Soleil in Saint-Cyprien offers you expertise, a quality welcome and attentiveness, as well as the best choice, from studios to 6-person villas, with or without swimming pools, in all price ranges, to make your holidays with family or friends a success.

19 boulevard François Desnoyer
+33 (0)4 68 37 04 33
cyprien@agencedusoleil.com
www.agencedusoleil.com



Agence du Soleil
SAINT-CYPRIEN
 LOCATION DE VACANCES - VENTE
 19 boulevard Desnoyer
 Résidence Isis
 66750 SAINT-CYPRIEN
contact@agencedusoleil.com
04 68 37 04 33
www.agencedusoleil.com

◦ Agence Interhome

Seasonal rentals Open all year round.

11 boulevard Maillol
+33 (0)4 68 21 33 48
stcyprien@interhome.group
www.interhome.fr



interhome
 Locations de vacances

VACANCES ET COURTS SEJOURS
 Le meilleur choix d'appartements et maisons pour vos vacances !

Tél. +33 (0)4 68 21 33 48 | stcyprien@interhome.group | www.interhome.fr

◦ Barrio Immobilier

For more than 10 years, the Barrio Immobilier agencies have been expanding in the region (Banyuls-sur-Mer, Port-Vendres, Collioure, Argelès-sur-Mer and Saint-Cyprien).

Jérôme Barrio, himself a native of the region, decided to open a new sales outlet in the Albères, to be even closer to his customers.

Whether you're looking to buy, rent or holiday let, Barrio Immobilier offers comprehensive, personalised support for all your property projects.

The agency will give you a warm welcome Monday to Saturday, 9.30am-12.30pm and from 2pm to 6pm.

3 bd Desnoyer 66750 Saint-Cyprien – +33 (0)4 68 22 22 77
barrioimmobilier.stcyprien@gmail.com – www.barrioimmobilier.com



BARRIO
 - IMMOBILIER -
Confiez nous la clé de chez vous

Vente, gestion locative ou location vacances,
 Barrio Immobilier propose à ses clients un
 accompagnement complet et personnalisé
 pour tout projet immobilier.

3 bd Desnoyer 66750 Saint Cyprien • **04 68 22 22 77**
barrioimmobilier.stcyprien@gmail.com • www.barrioimmobilier.com

Ouverte du lundi au samedi
 09h30-12h30 / 14h-18h

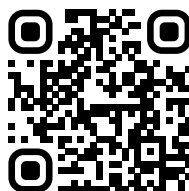


JFM INTERNATIONAL
— IMMOBILIER DEPUIS 1994 —

Votre agence immobilière au village

8 rue Emile Zola
66750 Saint-Cyprien
Tél : 04 68 21 56 44

Retrouvez toutes nos offres sur
www.jfm-international.com



© Clement Signes

◦ Canigou Immobilier

Property transactions and holiday lets. Open all year round.

EURL Latitude Vacances – Quai Arthur Rimbaud – Résidence du Port
+33 (0)4 68 21 56 56 – contact@canigou-immobilier.com
www.canigou-immobilier.com



Latitude Vacances
Spécialiste de la location saisonnière
Toutes transactions immobilières



 Rés. du Port - Quai A. Rimbaud BP 65 - 66755 Saint-Cyprien Plage cedex
04 68 21 56 56 – contact@canigou-immobilier.com – www.canigou-immobilier.com 

◦ JFM International

Property transactions. Open all year round.

8 rue Émile Zola
+33 (0)4 68 21 56 44 – info@jfm-international.com
www.jfm-international.com

◦ L'Intendance, Côte Radieuse concierge service

Personalised services for owners of second homes: rental management and holiday rentals (guest welcome, handing over of keys, follow-up, cleaning, pool and garden maintenance, property checking, etc.).

Concierge services to satisfy your needs, desires and whims and save you time: breakfast delivery, aperitif trays, home brunch, dry cleaning, shopping.

6 rue Georges Duhamel – 66750 Saint-Cyprien
+33 (0)4 68 87 63 45 – contact@lintendance.fr
www.conciergerielintendance.com



| Camper van parking

◦ Aire de camping-cars du port

The site is in an ideal location at the port of Saint-Cyprien, close to shops, restaurants and the old harbour. 56 pitches. This site is equipped with drinking water and electricity points, wastewater disposal facilities and public toilets. Maximum stay: 16 nights.

Hourly rates: €3.40- €5 or daily rates: €10- €14.30. Payment at kiosk: Card only. See pricing on our website www.camping-saint-cyprien.com/en/

Quai Arthur Rimbaud – 66750 Saint-Cyprien
+33 (0)4 68 21 23 50 – www.camping-saint-cyprien.com



| Hotels

◦ L'Île de la Lagune ***** Relais & Châteaux

Set on a private island, this intimate hotel offers rooms decorated in natural wood and warm colours, suites by the lagoon or with private Jacuzzi, and fully-equipped independent villas. From the marine spa to the L'Almandin restaurant, each space invites you to experience special moments.

Boulevard de l'Almandin – Les Capellans – +33 (0)4 68 21 01 02
contact@hotel-ile-lagune.com – www.hotel-ile-lagune.com

◦ Les Bulles de Mer ****

With its bohemian chic seaside atmosphere, the 50 rooms all open onto private terraces with views of the sea or lagoon, and are ideal for relaxing. With its two large swimming pools, Les Ganivelles restaurant and Sand Spa, the hotel offers a multi-sensory break...

28 avenue Armand Lanoux – Les Capellans – +33 (0)4 68 21 24 24
contact@lesbullesdemer.com – www.lesbullesdemer.com



| Open-air accommodation

◦ Le BOSC ****

From the campsite, there is a free mini-train (from mid-June to mid-September) and numerous cycle and footpaths for safe access to the beaches. Open from April to November.

Rue Blaise Cendrars, Saint-Cyprien Village
campingbox@orange.fr
+33 (0)4 68 21 07 95 – reservation@campinglebosc.com
www.camping-saint-cyprien.com

OUVERTURE
01/04 - 04/11
2023



Un peu à l'écart de l'agitation du bord de mer,
le Bosc offre un cadre verdoyant à deux pas du
centre historique de Saint-Cyprien.



Rue Blaise Cendrars - 66750 Saint-Cyprien FRANCE
Tél. : + 33 (0)4 68 21 23 50
Résa. : Tél. : + 33 (0)4 68 21 07 95 - reservation@campinglebosc.fr
camping-saint-cyprien.com





Cala-Gogo

CAMPING ET LOCATIONS
★★★★★
EN BORD DE MER MEDITERRANÉE

PISCINE CHAUFFÉE, SANITAIRE CHAUFFÉ
LOCATION DE MOBIL-HOMES ET
EMPLACEMENTS CAMPING
COMMERCES ET ANIMATIONS

Wi-Fi
GRATUIT

NOUVEAUTÉ
2023
TOBOGGANS

ACCÈS DIRECT
À LA MER

OUVERT
DU 29 AVRIL
AU 30
SEPTEMBRE

Avenue Armand Lanoux 66750 SAINT-CYPRIEN - Tél. +33 (0)4 68 21 07 12
www.camping-le-calagogo.fr - camping@calagogo66.fr

◦ Camping Cala-Gogo *****

Camping Cala-Gogo is open from 29th April to 30th September 2023. You'll be close to the beach on spacious pitches planted with trees or in comfortable mobile homes, all equipped with air conditioning, TV and more.

Come and visit us to discover our shops, entertainment and beach.

+33 (0)4 68 21 07 12 – camping@calagogo66.fr – www.camping-le-calagogo.fr

◦ Chadotel le Roussillon ****

Open 7th April to 24th September. Pleasant, family-friendly campsite with water park. Entertainment in July and August. Weekly bookings and short-stay luxury mobile homes for 1 to 8 people. Beach and village access with the free Trainbus departing from the campsite.

Cami de la Mar, Saint-Cyprien Village

+33 (0)4 68 21 06 45 (in the summer season)

info@chadotel.com – www.chadotel.com



CAMPINGS
Chadotel
Une histoire de famille

Le Roussillon
★★★★★ SAINT-CYPRIEN

Cami de la Mar - 66750 Saint-Cyprien • Tél. +33 (0)4 68 21 06 45
info@chadotel.com • www.chadotel.com

🏠 | Holiday resorts

◦ Résidence Horizon Golf **** Pierre et Vacances Premium

Located in the heart of the Saint-Cyprien Golf Resort, this residence offers modern, fully-equipped flats (1- and 2-bedrooms) for a peaceful, natural stay. Heated swimming pool, fitness room, brasserie, 24/7 reception, secure car park, etc.

Rue Jouy d'Arnaud – +33 (0)4 68 37 63 63

contact@horizon-golf.com

www.horizon-golf.com

◦ **Azureva *****

Pedestrianised 3-star holiday residence for rentals, located between the sea and the village in the heart of a 5-hectare wooded park.

Heated swimming pool until the end of September. Free Wi-Fi access. Accommodation in maisonnettes with private terraces.

Accommodation from 2 to 4 rooms for up to 8 people. Beds made on arrival. Barbecue areas available. Snack bar open depending on the season. Multi-sports pitch, beach volleyball, boules court, table tennis.

Festive, lively atmosphere. Children's club (3 to 17 years) during school holidays. Open from April to November.

960 Cami de la Mar Saint-Cyprien

+33 (0)4 68 37 30 40 – Booking centre: +33 (0)4 84 311 311

saintcyprien@azureva-vacances.com

www.azureva-vacances.com



SAINT-CYPRIEN
Résidence «Sélection» ★★





Week-end,
court séjour,
Séjour semaine.

Formule LOCATION
OUVERTURE D'AVRIL A NOVEMBRE

Azureva Saint-Cyprien
960 Cami de la Mar - 66750 Saint-Cyprien

04 84 311 311 Prix d'un appel local
www.azureva-vacances.com

◦ **Vacancéole – Les Demeures Torrellanes *****

Welcome to Les Demeures Torrellanes ***, just 4 kilometres from Saint-Cyprien-Plage. **The residence offers you everything you need to bask in the sun and enjoy the Catalan climate.**

Demeures Torrellanes *** offers accommodation for 2 to 6 people, so you can enjoy your holiday with family and friends alike.

Enjoy the outdoor swimming pool with paddling pool and a well-being area (jacuzzi, sauna and fitness room).

L'Aspres – Route Départementale 40 – 66200 Latour-Bas-Elne

Bookings: +33 (0)4 79 75 75 20

Reception: +33 (0)4 68 89 59 95

www.vacanceole.com/location-vacances/

68-residence-demeures-torrellanes-saint-cyprien

Les Demeures Torrellanes***



Bienvenue dans la résidence 3 étoiles les Demeures Torrellanes. La résidence vous accueille dans un cadre chaleureux au cœur des Pyrénées-Orientales.

Découvrez le charme catalan de la région, à quelques kilomètres seulement de la mer Méditerranée. Les Demeures Torrellanes vous propose des **hébergements de 2 à 6 personnes**, pour des vacances aussi bien entre amis qu'en famille !



L'Aspres, Route départementale 40 - 66200 Latour-Bas-Elne

04 79 75 75 20 - www.vacanceole.com

◦ **Résidence Lagrange Vacances – Les Jardins de Neptune *****

Just 250 m from the beach, 350 m from the port and close to the shops, this pedestrianised and gated residence comprises 150 semi-detached houses and 23 flats. The residence has been awarded the "Accueil Vélo" certification for its bicycle facilities.

Rue du Docteur Schweitzer – 66750 Saint-Cyprien

+33 (0)4 68 37 65 00 – +33 (0)6 74 12 39 80

service.client@groupe-lagrange.com

www.vacances-lagrange.com

◦ **Résidence Lagrange Vacances – La Résidence du Golf**

Just 900 m from the beach and less than 4 km from the port and shops, this resort welcomes you to the heart of a superb 27-hole golf course. In a calm and relaxing setting, it offers comfortable flats in a 2-storey building (with lift).

Rue Jouy d'Arnaud – 66750 Saint-Cyprien

+33 (0)4 26 70 80 45 – +33 (0)4 68 37 65 00

service.client@groupe-lagrange.com

www.vacances-lagrange.com

◦ **Résidence Lagrange Vacances – Les Pierres de Jade**

800 m from the beach and 200 m from the shops, the resort comprises around 30 apartments in small, 2-storey buildings (without lift) and maisonnettes in a wooded, spacious setting.

Rue Verdi – 66750 Saint-Cyprien

+33 (0)4 26 70 80 45 – +33 (0)4 68 37 65 00

service.client@groupe-lagrange.com

www.vacances-lagrange.com



Partner retailers & craftsmen

Food

Carrefour City

Supermarket open all year round from Monday to Sunday.

Additional services: rotisserie, hot food point, orange juice machine, regional products. Point relais parcel pick up. Nannybag (luggage storage service).

Route Cami de la Mar – 2070 Cami de la Mar – +33 (0)4 68 54 67 04

Bait / Fishing tackle

La Nouvelle Pêche

Open all year round. Big game fishing, surf-casting, fishing and bait specialists. All brands of fishing tackle. FFPM Youth and Sports approved fishing guide instructor. Kayaks for sale and hire, fishing and leisure activities.

Rue M-A Charpentier – ZA du Port – +33 (0)4 68 98 51 05 – +33 (0)6 61 09 16 69

LA NOUVELLE PÊCHE
Spécialiste Pêche et Appâts

NOUVEAU!
LOCATION ET VENTE
DE KAYAK DE MER,
PÊCHE ET LOISIR

Ouvert à l'année

04 68 98 51 05 - 06 61 09 16 69

Z.A.E. Du Port - rue M. A. Charpentier - SAINT CYPRIEN PLAGE
- Moniteur guide de pêche agréé FFPM jeunesse et sport -

Carrefour city

L'équipe vous accueille 7/7

www.carrefour.com

carrefour city saint cyprien plage

Services :

- Parking • Rôtissoire
- Point chaud
- Machine jus d'orange
- Produits régionaux
- Nannybag (service bagagerie)
- Point colis pick up



2070 Cami de la mar - 66750 Saint-Cyprien plage

Tél. 04 68 54 67 04



| Beachwear / Key Cutting / Drugstore / Souvenirs

◦ Bike and Beach

Beachwear, stationery, gifts, quick key cutting service (all flat keys can be cut), drugstore (light bulbs, electrical items, batteries, small tools) - Open 7 days a week in the summer season

1 rue Eugène Delacroix – +33 (0)9 86 23 68 90
bikeandbeach66@gmail.com – www.bikeandbeach.fr



| Electricians

◦ AD' ELEC

Electrical breakdown assistance. New installations, renovation and upgrading. General electricity and electrical equipment.

François-Xavier Hénaut – 27 rue Frédéric Saisset
+33 (0)6 10 61 20 11 – fxhenaut@yahoo.fr

◦ EBI Automatisme

General building and industrial electricity - Air conditioning

Éric Hernandez – 42 rue Louis Pasteur, Saint-Cyprien Village - +33 (0)6 16 58 36 84



| Blinds and joinery

◦ STORES 66

Awnings, canopies, roller shutters, etc. Aluminium/PVC joinery

+33 (0)4 68 21 04 61 – stores66@orange.fr



Saint-Cyprien
LA BOUTIQUE

Office de tourisme - Quai Arthur Rimbaud - Tél. 04 68 21 01 33
📷 Découvrez notre Instagram : laboutique-saintcyprien

◦ Luxury Kitchen & L'Art du Bain

Audrey and Xavier Sanchez present their 400 m² showroom in Saint-Cyprien

Luxury Kitchen & L'Art du Bain

We can design your kitchen and bathroom in 3D. From interior design to furnishings, our skills are at your disposal to provide you with exceptional service.

We have our own teams of fitters to help you with your renovation work (tiling, earthenware, wood floor, fitted kitchen installation, glass roofing, etc.). An idea, a desire? Think Luxury!

1 rue du Gargal, ZA Las Hortes
+33 (0)4 48 50 08 20

◦ Retailers' association

The Saint-Cyprien Retailers' and Craftsmen's Association invites you to **meet its traders and craftsmen and take advantage of their special offers** and their favourite products. Some of them offer click and collect on their website. To encourage short-circuit products, we are introducing FEDEBON vouchers. Don't look anywhere else, we've got it all in Saint-Cyprien! More than 100 local shops at your service. Saint-Cyprien is dynamic!

Association Commerçants & Artisans de Saint Cyprien



Ne cherchez pas ailleurs...
Nous avons tout !



+ de 100 commerces de proximité
à votre service
snacks, restaurants, bars, activités sportives
et de loisirs, shopping, services...



Valorisons le commerce de proximité avec les chèques FEDEBON
acceptés dans nos commerces.

Tradition, produits du terroir, convivialité,
nous sommes aussi Saint Cyprien la Dynamique

Commerçants & Artisans

Agence Immobilière

JFM international Fred Minguez 04 68 21 56 44
Muriel Vidal 04 68 37 01 80

Alimentation

Carrefour City 04 68 54 67 04
Le Petit Casino 04 68 87 40 66
Spar 09 88 07 57 96

Ambulance - VSL

Jalabert Patrick (taxi/VSL/matériel médical) 04 68 21 04 47

Articles de plage/Maillots de bain

La Galiote 04 68 07 28 43
Le Miramar (+ presse) 04 68 37 12 23



Commerçants & Artisans

Bar - Restauration - Glacier	
Bar Restaurant Etoile de Mer	04 68 21 04 30
Bar Restaurant Le Bilbo	06 21 53 48 37
Brasserie La Tine	09 88 03 74 96
Crêperie BZH	04 68 21 02 56
Crêperie Tom & Nat	09 53 01 26 58
Glacier du Port	06 87 95 79 17
Glacier Pipapo	06 20 89 89 34
Le Pub à la Française	07 86 68 60 33
Le Fun Croq	06 21 58 47 77
Pizza St Cyp	04 68 21 51 41
Ulo Pizza	04 68 95 45 62
Passion Pizza	04 68 81 06 58
Restaurant Pizzeria & Pasta l'Empreinte	06 50 39 19 31
Kiosque de La Prade	06 11 95 45 19
Restaurant Le Passage	04 68 55 21 36
Restaurant l'Aquarium	04 68 37 03 03
Restaurant L'Hidalgo	04 68 21 15 30
Restaurant Le Chalut	06 12 94 65 12
Restaurant Le P'tit Bateau	04 68 55 30 55
Restaurant Le Bateau Ivre	04 68 21 21 21
Restaurant Le Kim Long	06 25 89 14 93
Restaurant La Pêcheur	04 68 37 45 81
Restaurant L'Eskaya	06 11 51 00 22
Restaurant Brasserie Quai Ouest	09 78 80 23 91
Restaurant L'Ane Rouge	04 68 88 23 07
Restaurant L'Ilot	04 49 01 15 21
Restaurant Le Solara	06 61 67 53 66
Restaurant/Club de plage Al Trayou	04 68 55 90 76
Bijoux, cadeaux	
Les Etoilées (+ ateliers récréatifs)	06 14 20 49 31
Esperluette (+ encadrement)	06 48 71 06 09
Boucherie - Charcuterie - Traiteur	
Boucherie des Capellans Olivier	04 68 21 12 37
Boucherie du Roussillon	04 68 21 05 15
Traiteur Noi	06 35 30 66 20
Poulet Empanadas Paëlla	07 51 66 97 16
Boulangerie - Pâtisserie - Confiserie	
Boulangerie Chatenet	04 34 29 47 21
Cake Design	06 79 11 23 92
Cave à Vin - Producteur Récoltant	
Au Petit Bouchon	04 34 29 47 65
Aux Cépages Fleuris	04 68 21 37 15
Domaine des Deux Blay	06 70 76 73 00
St Cypri'Vin	04 68 55 90 98
Casino	
JOA Casino	04 68 21 13 78
Chaussures - Prêt-à-Porter	
Gypsy Bohème	04 68 21 56 41
Iza Boutique	04 68 21 24 51
Coiffure	
Atypique	06 89 28 50 00
Domie Coiffure	04 68 21 59 08
Lucie Pham Hair Styling	04 68 21 20 44
XL Coiffure	04 68 21 29 00
Fleuriste	
Au Boulevard Fleuri (+ produits régionaux)	06 20 81 73 72
Les petites mains végétales	04 68 54 71 51

Légende :

- La Plage - Quartier Maillol - Quartier Port - Quartier Les Capellans
- Le Village - Quartier La Prade - Zone Artisanale

<u>Hébergement</u>	
Camping Cala Gogo	04 68 21 07 12
Hôtel Le Belvédère.....	04 68 21 05 93
Résidence Bleu Mer.....	04 68 82 38 69
<u>Institut de Beauté - Bien-être</u>	
Ambiance Beauté	04 49 01 80 59
Angela Attitude	06 61 77 32 85
Clin d'Oeil Beauté	04 68 21 02 06
Escale Beauté St Cyp	04 68 39 60 18
Le Studio à Beauté.....	04 68 98 87 47
Les Fées Tropicales	06 50 57 00 52
Soizen (bilan et massages ayurvédiques).....	06 82 48 82 69
<u>Menuiserie (Bois Alu PVC)-Bâches-Stores</u>	
Cyprianaise de Menuiserie Balagué	04 68 21 06 66
Ets Ceilles - Stores 66	04 68 21 04 61
<u>Nautisme - Loisirs</u>	
C2C Permis Bateau	06 21 20 74 22
CTM Croisières & Roussillon Croisières	06 20 98 39 15
Karting	04 68 21 41 76
Lagune Plongée	06 13 78 86 11
Les Petits Bateaux de la Lagune.....	06 73 75 72 66
St Cyp Jet Evasion	06 73 18 23 80
<u>Opticien</u>	
Ad Sol Lunettes et Accessoires.....	04 68 88 49 54
<u>Pharmacie - Profession médicale</u>	
Ostéopathe Pauline Calvet.....	06 61 64 92 44
Pharmacie du village	04 68 21 04 35
Pharmacie Santini.....	04 68 21 02 50
<u>Poissonnerie</u>	
Poissonnerie des Capellans	04 68 21 56 21
Poissonnerie Saveurs des Mers.....	04 68 36 46 70
<u>Primeur et Fromager</u>	
Au Petit Marché.....	04 68 21 04 21
<u>Pompes Funèbres/Articles funéraires</u>	
Jalabert	04 68 21 04 47
Pideil.....	04 68 21 15 92
<u>Presse - Maillots de bain - Articles de plage</u>	
Le Miramar.....	04 68 37 12 23
<u>Presse Librairie et Française des jeux</u>	
La Presse des Capellans.....	04 68 08 09 09
<u>Services & Prestations & Artisans</u>	
Alnet Informatique & Télécom.....	04 68 21 28 16
Atelier Franck Artisan Créateur d'Art.....	06 65 32 53 60
Bike and Beach (vente,Location, réparation vélos)	09 86 23 68 90
Vélo Passion (vente, location, réparation vélos)	06 02 15 03 75
Conciergerie L'Intendance	06 77 51 22 95
Couture L'Atelier d'Agnès	06 61 50 63 98
CTM Croisières & Roussillon Croisières	06 20 98 39 15
L'Agence Auto Catalane.....	04 68 86 20 62
L'Art du Bain	06 12 97 04 80
Luxury Kitchen	06 12 97 04 80
Déménagement/Location Box Louez Malin	04 68 21 54 26
Garage Bardier	04 68 22 51 04
Impulsecom Imprimerie/sérigraphie/signalétique	06 77 95 88 50
St Cyp Pressing.....	04 68 56 87 74
Toilettage Aux chiens Cyprien	06 23 96 63 67
<u>TAXI et Ambulances et matériel médical</u>	
Taxi Jean-Luc Albert (taxi/transport assis professionnalisé)	04 68 37 19 79
Taxi Jalabert Patrick.....	04 68 21 04 47
Taxi du Port (taxi/transport assis professionnalisé).....	04 68 21 11 00
<u>Transport</u>	
Transporteur Evasion Catalane	04 68 22 47 53
Transports Jean-Luc Albert (autocar 32 pax/minicar 8 pax) ...	06 09 52 64 98



Creative workshops

◦ Boutique Les Étoilées

Local craft creations: jewellery, bags and accessories. Creative workshops for children and adults all year round.

10 rue Condorcet – Résidence Port des Sables – +33 (0)6 14 20 49 31



CBD

◦ CBD BIO NATURE

CBD oil, capsules, cream, vape liquid, flowers, resin, infusions.

Aromatherapy, phytotherapy, natural stones.

Immeuble Nautilus – 1 rue Marc de Saint-Amand – 66750 Saint-Cyprien
cdbdbionature@gmail.com



Hairdressers

◦ Domie Coiffure

Unisex salon open all year round, from Tuesday to Saturday, from 9am to 12 noon and from 2pm to 6pm.

1 rue Alfred de Vigny, Saint-Cyprien Village
+33 (0)4 68 21 59 08



| Concierge services

◦ L'Intendance, Côte Radieuse concierge service

Personalised services for owners of second homes: rental management and holiday rentals (guest welcome, handing over of keys, follow-up, cleaning, pool and garden maintenance, property checking, etc.).

Concierge services to satisfy your needs, desires and whims and save you time: breakfast delivery, aperitif trays, home brunch, dry cleaning, shopping.

6 rue Georges Duhamel – 66750 Saint-Cyprien
+33 (0)4 68 87 63 45 – contact@lntendance.fr
www.conciergerielntendance.com

L'Intendance
Conciergerie de la Côte Radieuse

Solutions d'intendance
 ♦ Pour vos résidences secondaires
 ♦ Pour vos locations saisonnières

Solutions de conciergerie
 ♦ Pour vous, votre famille
 ♦ Pour vos amis, vos vacanciers

English Spoken

www.conciergerielntendance.com
contact@lntendance.fr
 (+33) 6 77 51 22 95 | (+33) 7 88 39 52 90

f



| Delicatessens / fruit and vegetables / local produce

◦ Aux Cépages Fleuris

Open all year round. July and August: from 9am to 2pm and from 4pm to 8pm every day. Low season: from 10am to 12:30pm and from 5pm to 7pm. Closed on Wednesdays and Sundays. From 1st May, open Sunday mornings from 10am to 12:30pm. Local wines sold in bulk and bottles. Regional products.

July and August: every Thursday evening from 6.30pm to 8.30pm, winegrowers' evenings, wine, oysters, cold meats and musical entertainment.

1 rue Mirabeau
+33 (0)4 68 21 37 15 – +33 (0)6 13 66 18 86
auxcepagesfleuris66750@hotmail.com

◦ La Casote

Open all year round – from September to June, from Tuesday to Sunday morning, from 9am to 12:30pm and from 3:30pm to 7:30pm. July-August every day except Sunday afternoons. Regional produce: olives sold in bulk, honey, olive oil, tapenade, jams, wines.

27 bd Desnoyer – Rond-point Maillol – +33 (0)4 68 21 11 66 – +33 (0)6 20 81 73 72

◦ Le Jardin Catalan

Open all year round, from Monday to Saturday from 9am to 12:30pm and from 4pm to 7pm. On Sunday from 9:30am to 12:30pm. Regional produce, olive oil, rousquilles biscuits, Catalan cold meats, seasonal fruit and veg from July to September.

Zone technique du Port – 2, rue Henri Becquerel
+33 (0)4 68 21 36 64 – jardincatalan@orange.fr

Jardin Catalan

--- Cave à vins ---

• Vins (+ de 1000 références) • Fruits & Légumes • Produits du terroir

Prix Producteur Dégustation

Ouvert toute l'année 9h - 12h30 / 16h - 19h

Zone technique du port • 2 rue Henri Becquerel • 66750 Saint-Cyprien Plage
Tél. / Fax : 04 68 21 36 64 • jardincatalan@orange.fr

ST-CYPRIEN
 Rue Henri Becquerel
 Zone Technique du port
 Pont tournant
 ARGELÈS

◦ Les Quatre Saisons

Open all year round from Monday to Saturday from 8:30am to 12:30pm and from 4pm to 7pm. (From May to September, on Sundays from 8am to 12 noon)

Local produce and seasonal fruit and vegetables are given pride of place in order to showcase the region's producers and guarantee flavour, quality and freshness. We also offer a range of delicatessen products, cheeses, extra-fresh organic eggs, traditional charcuterie and Italian cold meats, which you can match with one of the many wines from our cellar. Cheese, charcuterie, fruit or vegetable platters and personalised gift boxes can be made to order. Come and browse.

5 rue Rodin – +33 (0)4 68 21 19 20

| Florists

◦ Au Boulevard Fleuri

Interflora - All life events. Open all year round. Remote sales, card payments by phone.

Boulevard Desnoyer – Rond-point Maillol

+33 (0)4 68 21 11 66 – +33 (0)6 20 81 73 72

| Beauty salons

◦ Alison Arnoux

Qualified beautician since 2010, can come to your home. Specialising in foot and hand beauty and hair removal, she is available to meet all your needs.

Introductory offer: 10% off your first service.

+33 (0)7 69 54 70 91 – alison.arnouxesthetique@gmail.com

www.facebook.com/profile.php?id=100089457365136

◦ Escale Beauté St-Cyp

Open all year round. Air-conditioned institute, car park. Sale of cosmetic products. Facial and body treatments (Sothys). Body modelling, exfoliation, hand and foot care, gel nails, long-lasting nail varnish, waxing, semi-permanent make-up. Eyelash enhancement, eyelash and eyebrow tinting, specific anti-ageing treatments (WISHpro), latest-generation LPG Alliance slimming treatments (new patent). Anti-growth hair care (pulsed light).

Rue Eugène Delacroix

+33 (0)4 68 39 60 18

| Jewellery / Products

◦ La Manufacture du Grenat

Visit the Manufacture du Grenat (Garnet factory), the Catalan jewellery company that's listed as a living heritage site. During the guided tours, you'll discover a skill that is unique in the world, the workshops where the Joyaux Catalans® are made and the history of these authentic traditional Catalan jewels.

Duration: 50 mins. Open all year round from 9am to 12.30pm and from 2pm to 7pm.

Closed for 2 weeks in January and on public holidays.

RN116 – Rond-point du Canigou – 66500 Prades

50 mins from Saint-Cyprien, in the direction of Andorra

Information: +33 (0)4 68 96 21 03

Online booking: www.manufacturedugrenat.com

| Eyewear / Sunglasses

◦ AD SOL glasses and accessories

Specialist in quality sunglasses - 50 major brands

Baby glasses, reading glasses, prescription glasses & repair workshop.

French designer bags, jewellery and accessories.

Quai Arthur Rimbaud – +33 (0)4 68 88 49 54

www.sunkids.fr – www.visionclub.fr

| Fishmongers

◦ Saveurs des Mers

Open all year round from Monday to Saturday 8:30am-12:30pm and 3:30pm-7pm.

Sunday 8:30am-12:45pm. July and August, from Monday to Saturday: 8:30am-12:45pm and 4pm-7:30pm, Sunday 8:30am-12:45pm. Daily catch, prepared dishes, seafood platters, shellfish from our tank.

Centre Commercial de la Prade (near to Lidl)

Rond-point de la Médaille Militaire – +33 (0)4 68 36 46 70

Facebook: Poissonnerie Saveurs des Mers

| Dry cleaners / Linen hire

◦ St-Cyp Pressing

Open all year round from Monday to Friday from 8:30am to 12:30pm and from 2pm to 7pm. Closed Saturday and Sunday. From 1 May to 30 September, also open on Saturday mornings from 8.30am to 12 noon. Closed Monday mornings, Saturday afternoons and Sundays. Sheets for hire, towels, tea towels, bath mats. Washing powder for sale. Shoe cleaning.

17 rue du Gargal – ZAE Las Hortes – +33 (0)4 68 56 87 74



St Cyp Pressing

04 68 56 87 74
17 rue du Gargal
ZAE Las Hortes
66750 St Cyprien Village

d'octobre à avril
Ouverture du lundi au vendredi
8h30-12h30/14h-19h
de mai à septembre
Ouverture lundi : 14h-19h
du mardi au vendredi : 8h30-12h30 et 14h-19h
Samedi 8h30-12h

POISSONNERIE Saveurs des Mers

Arrivage
journalier

Plats cuisinés à emporter
Plateaux de fruits de mer
Crustacés de notre vivier



NOS HORAIRES :

Du lundi au samedi 8h30-12h45 / 16h-19h30
Dimanche 8h30-12h45

Rond-Point de la Médaille militaire (à côté du Lidl) Saint-Cyprien
Tél : 04 68 36 46 70  Poissonnerie Saveurs Des Mers



Readytowear/Jewellery/Accessories/ Shoes

◦ IZA Boutique

Open all year round

Women's clothes (Molly Braken, BSB, Lili Sidonio, Please, Timezone, Blabla, Osanna, L'été de Jeanne). Men's clothes (Benson et Cherry, Timezone, Waxx). Accessories, jewellery, belts, glasses, bags. More than 40 brands of men's and women's shoes.

1 Boulevard Maillol – +33 (0)4 68 21 24 51

Facebook: Iza Boutique – Instagram: izaboutique66



Chaussures
Prêt-à-porter • Accessoires...

Femme • Homme • Plus de 30 marques

1 Boulevard Maillol - 66750 Saint-Cyprien Plage
Tél. 04 68 21 24 51 •  Iza Boutique •  izaboutique66

◦ AD SOL glasses and accessories

Bags, jewellery accessories, on-trend, French-made, quality sunglasses.

Quai Arthur Rimbaud – +33 (0)4 68 88 49 54

www.sunkids.fr – www.visionclub.fr



Sushi

◦ Aki Sushi

Open in season every day from 11.30am to 11pm (Monday opening at 5.30pm, special lunch orders to be placed the day before).

Out of season open from 11.30am to 10.30pm.

Closed Monday lunchtime.

Specialties: Japanese (traditional) and Chinese cuisine. On-site tasting only at lunchtime.

2 rue Jean de la Fontaine – +33 (0)7 81 32 15 08



Caterers / Take-away food

◦ Aki Sushi

Open in season every day from 11.30am to 11pm (Monday opening at 5.30pm, special lunch orders to be placed the day before). Out of season open from 11.30am to 10.30pm. Closed Monday lunchtime. Specialities: traditional Japanese and Chinese cuisine. On-site tasting only at lunchtime.

2 rue Jean de la Fontaine

+33 (0)7 81 32 15 08

◦ Boucherie du Roussillon, butcher - charcuterie - delicatessen - Jérôme Sébile

We are open Tuesday to Sunday mornings from 8am to 12.30pm and from 4pm to 7pm.

Don't hesitate to ask us for advice (weddings, christenings, birthdays, any event) or takeaway meals (paëlla, fideuà, couscous, rougail saucisses, duck parmentier).

56 avenue du Roussillon

+33 (0)4 68 21 05 15

sebile.jerome@orange.fr



56 avenue du roussillon - 66750 Saint-Cyprien village
Tél. 04 68 21 05 15 - sebile.jerome@orange.fr



◦ Fun Croq

Fast food to take away or eat in. Kebabs, paninis, burgers, hot dishes, salads, crêpes, waffles. Open from April to the end of October from 11.30am to 1.30am except Mondays.

Quai Arthur Rimbaud

+33 (0)6 21 58 47 77

www.facebook.com/funcroq

◦ Les Quatre Saisons

Open all year round from Monday to Saturday from 8:30am to 12:30pm and from 4pm to 7pm. (From May to September, on Sundays from 8am to 12 noon)

Made-to-order cheese, charcuterie, fruit or vegetable trays and personalised gift boxes, etc. Come and browse.

5 rue Rodin

+33 (0)4 68 21 19 20

◦ NOÏ Traiteur

Are you looking for something new? We can help.

Discover the charms of gourmet cuisine, with flavours from Vietnam, Laos and Thailand. Our cuisine is 100% home-made. The dishes blend harmoniously to suit your tastes. Whether it's for a family meal, a picnic on the beach or a get-together with friends, Noi catering has already delighted many people in Saint-Cyprien.

Why not you?

**7 boulevard Desnoyer
+33 (0)6 35 30 66 20**



NOÏ
TRAITEUR ASIATIQUE
Laos - Vietnam - Thaïlande

FAIT MAISON !

Venez découvrir nos formules pique-nique pour passer un moment complice sur nos plages !

7 boulevard Desnoyers - 66750 Saint-Cyprien
Tél : 06 35 30 66 20

◦ Saveurs des Mers

Open all year round from Monday to Saturday 8:30am-12:30pm and 3:30pm-7pm.

Sunday 8:30am-12:45pm. July and August: from Monday to Saturday 8:30am-12:45pm and 4pm-7:30pm, Sunday 8:30am-12:45pm. Cooked dishes (paella, fideuà, zarzuela, mussels au gratin with aioli, etc.), seafood platters.

Centre commercial de la Prade (near to Lidl)

Rond-point de la Médaille Militaire

+33 (0)4 68 36 46 70 – Facebook : Poissonnerie Saveurs des Mers



| Wines

◦ Aux Cépages Fleuris

Open all year round. July and August: from 9am to 2pm and from 4pm to 8pm every day.

Low season: from 10am to 12:30pm and from 5pm to 7pm. Closed on Wednesdays and Sundays.

From 1st May, open Sunday mornings from 10am to 12:30pm.

Local wines sold in bulk and bottles.

Regional products. July and August: every Thursday evening from 6.30pm to 8.30pm, winegrowers' evenings, wine, oysters, cold meats and musical entertainment.

1 rue Mirabeau

+33 (0)4 68 21 37 15 - +33 (0)6 13 66 18 86

auxcepagesfleuris66750@hotmail.com

*Aux Cépages
Fleuris
- Cave à Vin -*

**VRAC CUBIS OU BOUTEILLES
PRODUITS RÉGIONAUX**

**Spécialiste des
Pyrénées Orientales**
Dom-Brial, Banyuls,
Caramany,
Côtes d'Agly...



1 rue Mirabeau St Cyprien - 04 68 21 37 15 / 06 13 66 18 86

E-mail : auxcepagesfleuris66750@hotmail.com

◦ **Domaine des Deux Blay** **Harvesting winegrower**

Cellar open all year round on Tuesdays, Thursdays and Saturdays from 9am to 12 noon. Open every day in summer from 9am to 12 noon and from 5:30pm to 7pm. Closed Sundays. Wines sold in bulk and bottles.

12 rue Alphonse Daudet, Saint-Cyprien Village
+33 (0)6 70 76 73 00
cblay@hotmail.fr



◦ **La Casote**

Open all year round – from September to June, from Tuesday to Sunday morning, from 9am to 12:30pm and from 3:30pm to 7:30pm. July-August every day (except Sunday afternoons).

Regional produce: olives sold in bulk, honey, olive oil, tapenade, jams, wines.

27 bd Desnoyer – Rond-point Maillol
+33 (0)4 68 21 11 66
+33 (0)6 20 81 73 72

◦ **Le Jardin Catalan**

More than 1,000 varieties of wine at producers' prices. Open all year round, from Monday to Saturday from 9am to 12:30pm and from 4pm to 7pm, Sundays from 9:30am to 12:30pm.

Zone technique du Port – 2 rue Henri Becquerel
+33 (0)4 68 21 36 64
jardincatalan@orange.fr



Markets

◦ **Saint-Cyprien Village market**

All year round, Thursday mornings

Place de la Mairie

◦ **Saint-Cyprien Plage market**

All year round, Friday mornings (+ Tuesday mornings from 1st May to the end of September)

Quartier Plage de l'Art

◦ **Marché Maillol**

From the first Sunday in June until the last Sunday in September

Boulevard Maillol

◦ **Local farmers' market**

7 June to 27 September, every Wednesday from 7:30am to 1pm.

Place de Marbre

◦ **Evening market at the Port**

From the end of June to the end of August, every evening (craftspeople, caricaturists, bale wrappers, etc.)

Along the fishing quays

◦ **Fish sales**

Fresh fish is on sale every morning from 8:30am to 12 noon on the quayside of the Saint-Cyprien fishing port.

All year round

On the Saint-Cyprien fishing port quayside



Health

ACUPUNCTURE

Traditional Zhen Jiu Chinese medicine
Philippe Chomicki
 Biopôle de la Prade
 Avenue Léonard de Vinci,
 Saint-Cyprien Village
 +33 (0)6 23 12 62 35
 zhenjiu@sfr.fr

AMBULANCES

Établissements Jalabert
 4 rue du Ponent
 ZAE Las Hortes,
 Saint-Cyprien Village
 +33 (0)4 68 21 04 47

AUDIOPROTHESIST

Audioprothesist
Entendre
Franck Marine
 Biopôle de la Prade
 1 avenue Léonard de Vinci,
 Saint-Cyprien Village
 +33 (0)4 68 82 76 26

WELL-BEING

LES NRJ DU CORPS HUMAIN

Rebecca Cisek
 Energy worker, Magnetiser
<https://les-nrj-du-corps-hu-main-37.webself.net/>
 +33 (0)6 46 11 40 93
 cisekrebecca@live.fr

Laurine Cramaille
 2 place Edward Heath,
 Saint-Cyprien Village

Energy worker
 +33 (0)6 78 14 30 44
laurine.cramaille@gmail.com
<https://laurinesoinsenergetiques.wordpress.com/>

SAINT CY' BIEN-ETRE
Alice Saez
 Luxopuncture, Ericksonian hypnosis, access bars therapy, reiki
 Résidence Port des Sables
 10-12 rue Condorcet

+33 (0)7 68 42 40 28

SOIZEN
 Cadenas Brinné
 Ayurveda massages
 yogatherapy
 Indian ancestral medicine, health check, massage, dietetics, individual yoga, and more.
 8 rue Aristide Briand,
 Saint-Cyprien Village
 +33 (0)6 82 48 82 69
<https://soizen.net/>

DENTISTS

Marc Barbotou and David Darthou
 Résidence les Ondines
 Place Maillol, Saint-Cyprien Village
 +33 (0)4 68 21 24 74

Andréa Dionisio
 Biopôle de la Prade
 Avenue Léonard de Vinci,
 Saint-Cyprien Village
 +33 (0)4 68 37 20 84
cabinetdentaireandreadionisio@gmail.com

Hervé Langeard
 Résidence les Ondines,
 1st floor, place Maillol,
 Saint-Cyprien Plage
 +33 (0)4 68 21 97 17

Jean-Philippe Laruelle, Véronique Laruelle,
 1 bis rue du Gargal,
 Saint-Cyprien Village
 +33 (0)4 68 21 06 22

NURSING PRACTICES

Caroline Gris Gaveaux Vincent Rull
 10 rue Condorcet
 Care at home
 or by appointment
 +33 (0)4 68 54 51 79

Bérengère Batailler
 8 bis rue Victor Hugo,
 Saint-Cyprien Village
 French sign language services
 +33 (0)6 81 46 46 48

Marion Beghelli-Barrio
 +33 (0)6 98 10 05 85

Christelle Peral
 +33 (0)6 80 93 46 58
 31 bis av. du Roussillon,
 Saint-Cyprien Village

Marie-José Torres
 74 av. du Roussillon,
 Saint-Cyprien Village
 +33 (0)6 18 13 19 70

Christophe Donfut
 74 av. du Roussillon,
 Saint-Cyprien village
 +33 (0)6 48 92 53 28



Saint-Cyprien Village practice
Marielle Désiré, Corine Fajula, Julie Bachelet, Aurélie Dhelemme, Mélanie Roig
 3 bis rue Claire Duras,
 Saint-Cyprien Village
 +33 (0)4 68 21 06 01
 +33 (0)6 73 82 25 60

Saint-Cyprien Plage practice
Laura Mellado, Emilie Ciriani, Amanda Carminielli, Clara Lasserre
 Résidence Hippocampe,
 2 boulevard Maillol,
 Saint-Cyprien Plage
 +33 (0)6 09 20 40 88

Port practice
Jérôme Vaucelle, Soriaya Sad-Saoud
 Résidence Port-Astoria,
 rue Condorcet,
 Saint-Cyprien Plage
 +33 (0)4 68 21 44 00

Cabinet Biopôle de la Prade
 Avenue Léonard de Vinci,
 Saint-Cyprien Village
 +33 (0)4 68 37 28 01

Thibault Benoist
 +33 (0)6 66 56 56 60
thibault.idel@gmail.com

Estelle Reigner
 +33 (0)6 95 98 29 01
esty_reg@hotmail.com

Christine Tribout
 +33 (0)6 10 02 26 02
christine.tribout66@gmail.com

Christine Marti
 +33 (0)6 10 29 06 66
christinemarti66@gmail.com

Nursing Practice Chantal Leclerc At Dr Rejmanowski's surgery
 Biopôle de la Prade
 629 av. Léonard de Vinci,
 Saint-Cyprien Village
 +33 (0)6 84 31 22 99

Caroline Coll
 +33 (0)6 24 45 38 42

Christophe Pomedio
 +33 (0)6 03 81 43 64
 Résidence Mas de la Mer,
 Bâtiment B, 53 boulevard
 Desnoyer, Saint-Cyprien Plage
 +33 (0)4 68 82 30 89

La Lagune Nursing practice
Philippe Marcon
 1 rue Giacomo Puccini,
 Saint-Cyprien Village
 +33 (0)6 83 25 90 08

Charlotte Vila
 65 av. du Roussillon,
 Saint-Cyprien Village
 +33 (0)7 64 12 90 10

Émilie Chartier
 Immeuble le Poséidon,
 32 rue Marc de Saint-Amant, Saint-Cyprien Plage
 +33 (0)6 41 71 45 26
indyasioux@live.fr

Dominique Ouvrard
 Immeuble le Poséidon,
 32 rue Marc de Saint-Amant, Saint-Cyprien Plage
 +33 (0)6 78 95 38 78

○ PHYSIOTHERAPISTS

Rafael Gonzalez
+33 (0)6 16 27 03 92

Marta Dos Santos
+33 (0)6 62 92 13 79

Résidence Poséidon,
entrance on Place Erik
Satie,
32 rue Marc de Saint-
Amant, Saint-Cyprien Plage
+33 (0)4 68 37 77 51
kine.g@hotmail.com

Physiotherapy practice
Résidence Hippocampe,
2 boulevard Maillol,
Saint-Cyprien Plage
+33 (0)4 68 21 03 21

Cécile Bardèche
+33 (0)6 81 89 83 40

Thomas Sempère
+33 (0)6 86 99 90 65

Damien Camos
+33 (0)7 81 75 80 71

Physiotherapy practice
Rond-point de la Médaille
Militaire,
La Prade shopping centre,
Saint-Cyprien Village

Julia Lelek
+33 (0)4 68 21 10 23
+33 (0)7 81 32 00 24

Michel Trzonkowski
+33 (0)6 52 87 03 83

Massage therapy practice
Céline Chevalliez,
Bertrand Mestres,
Gaëtan Lepage,
Béatrice Barbier,
Sindy Rebner,
Fanny Perieras
Biopôle de la Prade
av. Léonard de Vinci,
Saint-Cyprien Village
+33 (0)4 68 22 69 90

Emmanuel Prévici
77 av. du Roussillon,
Saint-Cyprien village
+33 (0)4 68 98 02 38

Physiotherapy practice
Julien Carrière,
Éléna Gomez,
Antoni Lopez,
Nicolas Roagna,
Augustina Sand,
Félix Fromenteau
18 rue du Gargal,
ZAE Las Hortes,
Saint-Cyprien Village
+33 (0)4 34 10 45 08

Physiotherapy and mas-
sage practice
Treatments in the practice
or at home
70 boulevard Desnoyer,
Plage Nord

Mr Joan Fernandez Castane
+33 (0)7 69 34 08 12

Mrs Ana Rocio Bonillo
+33 (0)7 83 48 00 77
www.kinestcyprien.com

○ MEDICAL ANALYSIS LABORATORY

Laboratoire Inovie Médilab 66
Biopôle de la Prade
Av. Léonard de Vinci,
Saint-Cyprien Village
+33 (0)4 68 82 63 80
Fax: +33 (0)4 68 98 74 91

○ MEDICAL EQUIPMENT

Établissements Jalabert
St Cyp Médical (sales and
rental)
4 rue du Ponent,
ZAE Las Hortes, Saint-Cyp-
rien Village
+33 (0)4 68 21 04 47
info@jalabert.fr

○ GENERAL PRACTITIONERS

Dr Patrick Barthélémy
and Dr Thierry Danisevicius
69 av. du Roussillon,
Saint-Cyprien Village
By appointment only
+33 (0)4 68 08 16 39

Dr Thierry Cavalière
Les Capellans
shopping centre
5 av. Armand Lanoux,
Saint-Cyprien Plage
+33 (0)4 68 37 09 34

Dr Elizabeth Galindo-Battle
2 rue Jules Lemaître,
Saint-Cyprien Village
+33 (0)4 68 21 90 80

Dr Henri Luce
+33 (0)4 68 21 13 63
Dr Xavier Luz
+33 (0)4 68 21 16 26
Résidence Hippocampe
2 boulevard Maillol,
Saint-Cyprien Plage

Dr Adam Rejmanowski
Biopôle de la Prade
Av. Léonard de Vinci,
Saint-Cyprien Village
+33 (0)4 68 98 14 19

Dr Patrick Suenen
Résidence Port-Astoria
n° 2 and 3, entrance on Terrasse
de l'Amiral, Saint-Cyprien Plage
+33 (0)4 68 21 45 94
+33 (0)6 09 62 47 33

Dr William Tronel-Payroz
2 rue Jules Lemaître,
Saint-Cyprien village
+33 (0)4 68 08 16 52

○ OPTICIANS

PÔLE OPTICAL
Biopôle de la Prade
Avenue Léonard de Vinci,
Saint-Cyprien Village
+33 (0)4 68 81 20 03
poleopticalsaintcyprien@yahoo.fr

○ QUALIFIED SPEECH THERAPIST

Yolande Angleys
2 rue Vaugelas, Saint-Cyp-
rien Village
+33 (0)6 20 56 94 65

Valérie Mestres
and Estelle Laird
Biopôle de la Prade
Av. Léonard de Vinci,
Saint-Cyprien Village
+33 (0)4 68 95 12 20



○ QUALIFIED OSTEOPATHS

Alice Beyron (aquatic)
Biopôle de la Prade
Av. Léonard de Vinci,
Saint-Cyprien Village
(English spoken)
+33 (0)6 64 19 73 13

Pauline Calvet
Résidence le Miramar
45 rue Frédéric Saisset,
Saint-Cyprien Plage
+33 (0)6 61 64 92 44

Nicolas Roagna,
Julien Carrière
18 rue du Gargal
ZAE Las Hortes, Saint-Cyp-
rien Village
+33 (0)4 34 10 45 08

Patrick Verschaeve
D.R.A.S.S certified
Place Erik Satie, at the port
Home
+33 (0)6 61 78 55 70

Ostéopathes de la Plage
2 rue Eugène Delacroix
Marie Challancin
+33 (0)7 82 03 17 67

Benjamin Mileur
+33 (0)7 66 33 15 13

○ PEDICURES/ PODIATRIST

Frédéric Gisclard
Biopôle de la Prade
Av. Léonard de Vinci,

Saint-Cyprien Village
+33 (0)4 68 37 00 21

Camille Sere
74 avenue du Roussillon,
Saint-Cyprien Village
+33 (0)4 68 88 01 14
podostcyprien@gmail.com

○ PHARMACIES

Pharmacie du Port
Place de Marbre
Quai Arthur Rimbaud,
Saint-Cyprien Plage
+33 (0)4 68 21 15 21
Fax. +33 (0)4 68 37 20 18
pharmacieduport66750@
gmail.com

Pharmacie du Village
52 bis av. du Roussillon,
Saint-Cyprien Village
+33 (0)4 68 21 04 35
Fax. +33 (0)4 68 37 12 73
pharmacieroger@wanadoo.fr

Pharmacie Santini
3 place Maillol,
Saint-Cyprien Plage
Online doctor's surgery,
rental and sale of medical
equipment, home delivery
and click and collect (defi-
brillator + DASRI terminal).
+33 (0)4 68 21 02 50
Fax. +33 (0)4 68 37 18 09
pharmaciesantini@orange.fr

On duty pharmacy
32 37

○ PSYCHOLOGIST, PSYCHOTHRRAPIST AND SOPHROLO- GIST

Catherine Metrégiste
27 rue Leconte de Lisle,
Saint-Cyprien Plage
+33 (0)4 68 21 59 09

○ REFLEXOLOGIST/EN- ERGYTIC THERAPIES

Béatrice Méric
6 rue Abbé Prévost,
Saint-Cyprien Plage
+33 (0)6 15 11 65 06

○ SOPHROLOGY

Valérie Guillerme
For children, adults, teenagers
By appointment
+33 (0)6 76 16 30 65
valeriesophro66@gmail.com

○ THERAPIST

Centre d'Atencio
La Rosella
Béregère Batailler
8 bis rue Victor Hugo,
Saint-Cyprien Village
+33 (0)6 81 46 46 48

○ VET

Clinique du Dr Agneray
61 bis av. du Roussillon,
Saint-Cyprien Village
+33 (0)4 68 37 00 89



Useful numbers & public services

Useful numbers

European emergency number.....	112
Anti-poison centre (Toulouse).....	+33 (0)5 61 77 74 47
Perpignan Hospital, 20 avenue Languedoc.....	+33 (0)4 68 61 66 33
SMIT (Infectious and Tropical Diseases Service).....	+33 (0)4 68 61 66 72
On duty pharmacy.....	32 37
Emergency Police.....	17
SAMU (Emergency medical services).....	15
Sapeurs-pompiers (Fire service).....	18
National Gendarmerie, avenue Leclerc.....	+33 (0)4 68 21 00 19
Sea Gendarmerie, Halle à Marée n° 2, Quai A. Rimbaud.....	+33 (0)4 68 37 78 40
Municipal Police – Reception, bd Desnoyer.....	+33 (0)4 68 37 37 30
Municipal Police (patrol).....	+33 (0)4 68 37 37 37
Electrical breakdown service ENEDIS (ex-EDF).....	+33 (0)9 72 67 50 66
Gas breakdown service GRDF (ex-GDF).....	+33 (0)8 00 47 33 33

Banks

Banque Populaire du Sud + cash point Résidence les Portes du Soleil, 27 bd Desnoyer, Saint-Cyprien Plage +33 (0)4 68 08 95 95	
Caisse d'Épargne + cash point, Avenue du Roussillon, Saint-Cyprien Village	+33 (0)4 30 19 94 10
Crédit Agricole Sud Méditerranée + cash point 53 avenue du Roussillon, Saint-Cyprien Village.....	+33 (0)4 68 88 88 88
15 bd Maillol, Saint-Cyprien Plage.....	+33 (0)4 68 88 88 88 saint.cyprien@ca-sudmed.fr
Cashpoint only – Quai Arthur Rimbaud, port	
Société Générale + cash point – Place de Marbre, port.....	+33 (0)4 68 37 44 40

Community centres and Nautical Institute

Leisure centre, Rue François Arago.....	+33 (0)4 68 22 17 48
Centre Associatif Hervé Bazin, 41 av. du Roussillon, Saint-Cyprien Village	
Centre Communal d'Action Sociale Mairie, Place François Desnoyer.....	+33 (0)4 68 37 68 16
Institut Nautique de Méditerranée, Halle à Marée, Quai Arthur Rimbaud.....	+33 (0)4 68 56 61 69



Catholic Masses

Saint-Cyprien Village church: Rue Paul Eluard

Mass every Sunday at 11am

Saint-Cyprien Plage church: Notre Dame de Lumière, Rue Antoine de Saint-Exupéry

Mass every Sunday at 9:30am

Other masses, contact the parish centre: 11 rue Comtesse de Ségur
+33 (0)6 13 03 87 68 – blog: saintcyprien66.blogspot.com

Visiting the churches (subject to change)

From July to mid-September

Saint-Cyprien Village church: Rue Paul Eluard

Every morning from Monday to Friday, from 10am to 12 noon

Saint-Cyprien Plage church: Notre Dame de Lumière, Rue Antoine de Saint-Exupéry

Every Wednesday from 5:30pm to 7pm



Primary schools / Secondary schools / College / nursery

- Relais Petite enfance
Espace François Nourissier, av. Maréchal Leclerc, Saint-Cyprien Village..... **+33 (0)6 63 37 43 29**
- El Cant Dels Ocells day nursery
Av. du Maréchal Leclerc, Saint-Cyprien Village..... **+33 (0)4 68 21 51 50**
..... **+33 (0)6 13 07 80 76**
- R&N Met Nursery school – Rue François Arago, Saint-Cyprien Village..... **+33 (0)4 68 37 14 24**
- Louis Noguères Nursery school – Rue Rodin, Saint-Cyprien Plage..... **+33 (0)4 68 21 22 83**
- Saint-Pierre de la Mer Private Catholic school complex
Rue François Arago, Saint-Cyprien Village..... **+33 (0)4 68 37 74 30**
- Alain Primary School – Rue Albert Camus, Saint-Cyprien Plage..... **+33 (0)4 68 21 08 09**
- Desnoyer Primary School – 1 rue Jules Lemaître, Saint-Cyprien Village..... **+33 (0)4 68 21 11 48**
- Municipal music school – Rue Blaise Cendrars, Saint-Cyprien Village..... **+33 (0)4 68 37 29 61**
- Jean Olibo Secondary School – 4 rue Georges Pompidou, Saint-Cyprien Village..... **+33 (0)4 68 37 60 10**

Weather

- Departmental Forecast..... **+33 (0)8 99 71 02 66**
- Seaside Forecast..... **+33 (0)8 99 71 08 08**

Public Services

- Harbour master's office - Professional fishing quay..... **+33 (0)4 68 21 07 98**
- Rubbish dump – Route d'Alenya..... **+33 (0)4 68 81 03 79**
- Saint-Cyprien Mairie – Place Desnoyer, Saint-Cyprien Village..... **+33 (0)4 68 37 68 00**
- Town hall annex – Boulevard F. Desnoyer, Saint-Cyprien Plage..... **+33 (0)4 68 21 23 21**
- Maison des Associations – Bd F. Desnoyer, Saint-Cyprien Plage..... **+33 (0)4 68 37 25 02**
- Maison des Jeunes – 39 Av. Roussillon, Saint-Cyprien Village..... **+33 (0)7 60 14 75 62**
..... **+33 (0)4 68 37 09 16**
- Post Office Saint-Cyprien Village – Rue Jules Lemaître (+ cash point)..... **3631**
- Post Office Saint-Cyprien Plage – Rue François Porsche (+ cash point)..... **3631**
- Presbytery – 10 rue Paul Eluard, Saint-Cyprien Village..... **+33 (0)4 68 21 05 09**
- Parish centre – 11 rue Comtesse de Ségur, Saint-Cyprien Village..... **+33 (0)6 13 03 87 68**
- Salle municipale Génin-de-Règnes – Av. du Roussillon..... **+33 (0)4 68 37 68 00**
- Salle municipale Pons – Av. Desnoyer, Saint-Cyprien Plage..... **+33 (0)4 68 37 68 00**
- Service Animations jeunesse enfance..... **+33 (0)4 68 37 68 31**
39 av. du Roussillon, Saint-Cyprien Village
- Sud Roussillon (Communauté de communes)
16 rue J.-J. Tharaud, Saint-Cyprien Village..... **+33 (0)4 68 37 30 60**
- Zone technique du port – Rue Maurice Ravel..... **+33 (0)4 68 37 00 72**

Index

A

- Acupuncture..... p. 86
- Aquabike..... p. 14
- Aquafitness..... p. 14
- Aquagym..... p. 14-32
- Aquatic centres..... p. 14
- Ambulances..... p. 86
- Animal park..... p. 40
- Art du Bain..... p. 69
- Audioprothesist..... p. 86

B

- Badminton..... p. 32-33
- Banks..... p. 90
- Beach clubs..... p. 06 & 53
- Beach items..... p. 68
- Beauty salons..... p. 76
- Belote..... p. 39
- Bicycle repairs..... p. 47-48
- Bike and e-bike rentals and sales..... p. 47-48
- Blinds and joinery..... p. 68
- Boat rental..... p. 07
- Boat trip on the lagoon..... p. 17
- Bridge..... p. 38
- Buoys / towed equipment..... p. 10
- Bus..... p. 44
- Butchers, delicatessens..... p. 80

C

- Camper van parking..... p. 60
- Canyoning..... p. 24
- Cards, gifts, / Souvenirs..... p. 68
- Catamaran..... p. 08 & 18
- Caterers..... p. 80-82
- Catholic masses..... p. 91
- Caves..... p. 40-41

- CBD..... p. 73
- Charging points..... p. 44
- Children's playgrounds..... p. 21
- Children's summer courses..... p. 32-33
- City Stadium..... p. 25
- Coach excursions, Caminéo..... p. 46
- College..... p. 92
- Community centres and Nautical Institute..... p. 90
- Community halls..... p. 92
- Concierge services..... p. 74
- Creative workshops..... p. 73
- Cycle park at Port-Cipriano..... p. 22
- Cycling..... p. 25

D

- Delicatessen..... p. 74-75
- Dentists..... p. 86
- Drugstore..... p. 68
- Dry cleaners..... p. 77

E

- Ecozonie..... p. 40
- Electric scooter rentals..... p. 47
- Electricians..... p. 68
- Emergency stations..... p. 04
- Estate agents..... p. 56-59
- Eyewear/ Sunglasses..... p. 77 & 88

F

- Farm..... p. 40
- Fishing items, bait..... p. 66
- Fishing school..... p. 16
- Fishmongers..... p. 77
- Fitness..... p. 32-33
- Fitness trails..... p. 31

- Florist..... p. 76
- Food..... p. 66-67
- Fruit and vegetables..... p. 74-75

G

- Gameside..... p. 23
- Garden, Jardin des Plantes..... p. 30
- General practitioners..... p. 88
- Go-karting..... p. 26
- Golf..... p. 26

H

- Hairdressers..... p. 73
- Harbour master's office..... p. 04
- Hiking and mountain bike lessons..... p. 24
- Health..... p. 86-89
- Holiday resorts..... p. 63-65
- Horse-riding..... p. 25-26
- Hotels..... p. 60
- Hydrobike..... p. 10
- Hydrospeed/rafting..... p. 24

I

- Indoor leisure centres..... p. 23
- Inflatable paddleboard rentals and sales..... p. 20

J

- Jet-ski..... p. 10
- Jewellery..... p. 43 & 76
- Jewellery and accessories..... p. 79 & 73-76
- Joinery..... p. 68

K

- Key cutting..... p. 68
- Kitchen designer..... p. 69
- Kitesurfing..... p. 12 & 14

L

- Library, Bibliothèque de Plage..... p. 38
- Linen rental..... p. 77
- Local produce..... p. 74-75

M

- Maison des associations..... p. 92
- Manufacture du Grenat..... p. 43 & 76
- Markets..... p. 85
- Mayor..... p. 92
- Media library, Médiathèque..... p. 38-39
- Medical analysis laboratory..... p. 88
- Medical equipment..... p. 88
- Mini-golf..... p. 28
- Mountain bike lessons..... p. 24
- Museum..... p. 39

N

- Nurseries..... p. 92
- Nurses..... p. 86-87

O

- Open air accommodation..... p. 60-63
- Open air cinema..... p. 38
- Optimist..... p. 8
- Orienteering..... p. 31
- Osteopaths..... p. 89

P

- Paddleboarding..... p. 18-20
- Padel tennis..... p. 32-33
- Paintballing..... p. 28
- Parasailing..... p. 16
- Parc de la Prade..... p. 30
- Parks and gardens..... p. 30
- Pedicures..... p. 89
- Pétanque..... p. 31
- Petit train..... p. 44

- Pharmacies..... p. 89
- Physiotherapists..... p. 88
- Picnic areas..... p. 22
- Pilates..... p. 32-33
- Port / Harbour master's office..... p. 04
- Post Offices..... p. 92
- Psychologist, Psychotherapist, Sophrologist..... p. 89
- Public services..... p. 92
- Pushchair rentals..... p. 47

Q

- Quad bikes..... p. 24

R

- Rafting..... p. 24
- Ready to wear..... p. 79
- Reflexologist, energetic therapies..... p. 89
- Restaurants, beach..... p. 53
- Restaurants, fast food..... p. 52
- Restaurants, pizzerias..... p. 49-52
- Retailers' associations..... p. 69-72
- Rubbish dump..... p. 92

S

- Sailing..... p. 08
- Sailing school..... p. 08
- School, private..... p. 92
- Schools..... p. 92
- Schools, state..... p. 92
- Scuba diving..... p. 17
- Sea fishing..... p. 16
- Sea kayaking..... p. 12
- Sea Kayak rentals and sales..... p. 12
- Sea outings..... p. 18
- Shoes..... p. 79
- Skate park..... p. 35
- Snack bars..... p. 55
- Sophrologist..... p. 89
- Spa..... p. 37
- Speech therapist..... p. 88
- Sports centre..... p. 32-33
- Squash..... p. 32-33
- Stand-up paddleboarding..... p. 18-20
- Stadium, Grand Stade les Capellans..... p. 32-33

- Sud Roussillon (combined district council)..... p. 92
- Sushi..... p. 79
- Swimming lessons..... p. 14 & 32
- Swimming pools/ Swimming..... p. 14 & 32

T

- Table tennis..... p. 32-33
- Take-away food..... p. 80-82
- Tarot..... p. 39
- Taxis..... p. 48
- Technical port area..... p. 92
- Tennis..... p. 32-33
- Therapy..... p. 89
- Top à la Vachette..... p. 35
- Touch tennis..... p. 32-33
- Town hall annex..... p. 92
- Trainbus..... p. 44
- Transports..... p. 44
- Treasure hunt, photo hunt, culture hunt..... p. 30 & 34

U

- Useful numbers..... p. 90-92

V

- Vallée des Tortues..... p. 41
- Vet..... p. 89

W

- Walks and cycle rides..... p. 22
- Walks and visits around Saint-Cyprien..... p. 22-39-43
- Water sports..... p. 8
- Weather..... p. 92
- Weights..... p. 32-33
- Well-being..... p. 32-36-86
- Windsurfing..... p. 18-20
- Wines..... p. 83-84
- Wingfoil..... p. 20

Y

- Yacht school..... p. 08
- Yoga..... p. 32-33-36

Z

- Zen..... p. 32 & 36

Un été à Saint-Cyprien

• BALADES GOURMANDES À VÉLO

au village & au port

• EXPOSITION DU PEINTRE MARC TRABYS

aux Collections de Saint-Cyprien, village

• L'HEURE BLEUE

Concerts acoustiques classiques nocturnes
au Jardin des plantes des Capellans

• LES ÉPICURIENS

Dîner musical insolite au bord de la lagune

• SPECTACLES VIVANTS

Théâtre et déambulations au port

• LES NUITS DU 7^{ÈME} ART

Cinéma en plein air, une expérience exclusive
au Jardin des plantes des Capellans



L'agenda



Facebook Saint-Cyprien
animations

Office de tourisme de
Saint-Cyprien

Tél. 04 68 21 01 33



#SAINT #CYPRIEN

Jardin des plantes des Capellans



Jardin des plantes des Capellans
labellisé Jardin remarquable

